Piristävää, rauhallista ja hyvää joulua kaikille!

VAPAUS

Ilmestyy tiistaina, torstaina ja lauantaina
Perustettu 1917

Canadan suomalaisten itsenäinen työväenlehti

No. 147 — Vol. L vuosikerta | Sudbury, Ont. | Tiistaina, jouluk. 20 p. — Tuesday, Dec. 20, 1966

USAn uusi rauhanhyökkäys edessä?

USA kuljettaa lisää sotajoukkoja Etelä-Vietnamiin; mr Goldberg kehoittaa U Thantia alustavien neuvottelujen järjestämiseksi ampumisen lopettamiseksi Vietnamissa

Yhdistyneet Kansakunnat, N.Y. — Yhdysvaltain toimesta esitettiin maanantaina YK:n pääsihteeri U Thantille kirje, missä häntä kehoitetaan järjestämään 'tarpeelliset keskustelut", mitkä johtaisivat ampumisen lopettamiseen Vietnamissa.

Samalla tiedoitettiin Vun Tausta Etelä-Vietnamista, että Yhdysvaltain yhdeksännen jalkaväkidivisioonan ensimmäinen osa nousi maanantaina maihin Etelä-Vietnamissa. Tämä on huomattavampi yhdysvaltalainen armeijayksikkö, mikä on nyt komennettu Vietnamiin lähetettäväksi.

Kun tämä 14,500 miestä käsittävä divisiona kuljetetaan Etelä-Vietnamiin ,yhdysvaltalaisjoukkojen vahvuus nousee siellä yli 372,000:een mieheen.

Vastaten paavi Paavali VI ja U Thantin aikaisempiin vetoomuksiin jouluvälirauhan pidentämiseksi USAn päävaltuutettu YKssa, Arthur J. Goldberg sanoi Yhdysvaltain tavoitteen olevan "kaiken taistelun, vihamielisyyden ja väkivaltaisuuden lopettaminen Vietnamissa."

Samalla hän toisti Yhdysvaltain aikaisemmin esittämänsä katsomuksen "ettei mitään kiistakysymystä voida ratkaista ilman välitöntä keskustelua tai neuvottelua."

"Tämän vuoksi me käännymme teidän puoleenne toivoen ja pyytäen, että te ryhtyisitte mihin tahansa tarpeellisiksi katsomiinne toimenpiteisiin, järjestääksenne sellaiset keskustelut mitkä johtavat ampumisen lopettamiseen," sanoi mr. Goldberg pääministeri U Thantille.

"Minä voin vakuuttaa teille, että Yhdysvaltain hallitus tulee antamaan täydellistä yhteistoimintaa sellaisten keskustelujen viivyttelemättä järjestämiseksi ja niiden onnelliseen päätökseen saattamiseksi."

Mr. Goldberg esitti nämä mielipiteensä kirjeessä, jonka hän vei maanantaiaamuna U Thantille. YK:n diplomaattipiireissä tätä kirjettä pidetään alkulaukaisuna Yhdysvaltain uudelle rauhanhyökkäykselle.

U Thant sai vuonna 1964 Pohjois-Vietnamilta myönteisen vastauksen rauhanneuvottelujen aloittamiseksi mutta Washington torjui ne. USA ei vastannut mitään U Thantin ensimmäiseen ehdotukseen (1964) rauhanneuvottelujen aloittamiseksi; U Thantin kahteen sitä seuranneeseen rauhanneuvotteluehdotukseen Washington antoi kielteisen vastauksen.

Pohjois-Vietnam ja Etelä-Vietnamin kansallinen vapautusrintama on vaatinut, että Yhdysvaltain täytyy ehdoitta lopettaa Pohjois-Vietnamin pommituksen, ennen kuin rauhanneuvotteluja voidaan aloittaa.

Mr. Goldbergin kirjeessä ei puhuta mitään siitä "kenen kanssa" Yhdysvaltain hallitus on valmiina neuvottelujen aloittamiseen ampumisen lopettamiseksi. Washington on tähän asti antanut joko kielteisiä tai vältteleviä vastauksia siitä, että sen täytyy neuvotella Etelä-Vietnamin kansallisen vapautusrintaman (Vietkongin) kanssa, jota vastaan se sotaakin käy. Viimeaikoina Yhdysvaltain hallitus on kuitenkin antanut ymmärtää, että neuvottelun osallistujapuolista ei tule ylipääsemätöntä kiistakysymystä.

Yhysvaltain toimesta ei tämän "neuvotteluesityksen" yhteydessä puhuttu mitään Pohjois-Vietnamin pommituksen lopettamisesta.

Alustavaa laatua olevat suunnitelmat edellyttävät, että mr. Goldberg vierailee joulun- ja uudenvuoden välirauhan aikana Kauko-Idässä, mukaanlukien Etelä-Vietnamissa. Diplomaattipiireissä oletetaan että jos mitään keskusteluja ampumisen lopettamisesta saadaan toimeksi, mr. Goldberg tulee viemään tärkeätä osaa niissä neuvotteluissa.

Leonid Brezhnev kunnianosoitusten kohteena NL:ssa

Moskova. — **Neuvostoliiton kommunistisen puolueen pääsihteeri Leonid Brezhnev sai maanantaina maan korkeimmat kunniamerkit täyttäessään 60 vuotta.**

Samalla kertaa julkaistiin sanomalehdissä hyvin kiittäviä kirjoituksia hänen työstään ja toiminnastaan.

Virallisten tiedonantojen mukaan Brezhnev sai syntymäpäivänsä johdosta Neuvostoliiton sankarin Leninin kultaisen tähden kunniamerkit.

SANOO ROOSEVELTIN OLLEEN TAIPUMATON

Washington. — Viime torstaina julkaistujen kauan salassa olleiden diplomaattisten asiakirjojen mukaan, presidentti Franklin Roosevelt oli korkeitten liittolaisvirkailijain keskuudessa kaikkein periksiantamattomampi natsi-fasistivoimien vastustaja.

Mr. Roosevelt ei perääntynyt asenteestaan, huolimatta joka taholta tulevista varoituksista, mukaanlukien Neuvostoliiton, että ehdottoman antautumisen ehtojen muodon jäykkä tulkitseminen lujittaa saksalaisten vastustustahtoa.

"Saksa ymmärtää ainoastaan yhdenlaista kieltä", hän kirjoitti ulkoministeri Cordell Hullille huhtikuussa vuonna 1944.

Hänen noottinsa mr. Hullille on yksi sadoista diplomaattisista asiapapereista vuodelta 1944, enimmäkseen huippusalaisuuksia, mitkä julkaistiin 1,500 sivuisena niteenä USA:n ulkoministeriön toimesta.

Mr. Roosevelt kuoli vuotta myö hemmin, kuukautta ennen Euroopan sodan loppumista.

Asiallisesti puhuen liittolaiset ja korkeimmat neuvonantajat pyysivät Rooseveltia käsittelemään varovaisesti ehdottoman antautumisen vaatimusta. Neuvostoliiton ulkoministeri Molotovkin esitti huolestuneisuuttaan, että tämä määritelmä "antaa vihollisen propagandalle tilaisuuden käyttää hyväkseen ihmisen luontaista tuntemattoman pelkoa."

Molotovin kannasta tiedoitti Washingtonin Averell Harriman joka oli silloin USAn suurlähetti läänä Moskovassa.

Mr. Roosevelt vastusti lievemmän määritelmän käyttämistä yksinpä Natsi-Saksan itä-eurooppalaisten vasallimaiden kohdalta vaikkakin hän myönsi, että ne osallistuivat sotaan Saksan ja Italian pakotuksen alaisuudessa.

"Minä uskon, että on virheellistä tehdä mitään poikkeuksia", hän kirjoitti mr. Hullille.

Molemmat mr. Hull ja Charles E Bohlen, nykyinen USAn suurlähetti läs Ranskaan, pyysivät häntä olemaan hiukan taipuvaisempi, huomioon ottaen, että molemmat, Britannia ja Neuvostoliitto olivat huolestuneita jälkiseurauksista.

TURVALLISUUSNEUVOSTO HYVÄKSYI PAKOITTEET RHODESIAA VASTAAN

Afrikkalaismaiden edustajat arvostelivat näiden pakoitepäätösten "hampaattomuutta"

Yhdistyneet Kansakunnat. — Y.K:n Turvallisuusneuvosto hyväksyi perjantai-iltana ensimmäisen kerran historiassaan velvoittavat talouspakoitteet toimintaohjeekseen.

Päätös tehtiin äänin 11—0, neljän maan edustajan pidättyessä äänestyksestä. Hyväksytyn päätöslauselman perusteella kielletään YK:n jäsenmaita ostamasta 12 tavaralajiketta Rhodesialta sekä myymästä sille öljyä ja öljytuotteita.

Tämän kansainvälisen pakoitepäätöksen hyväksyminen oli alallaan toinen koko ihmiskunnan historiassa — ensimmäisen sellaisen päätöksen teki Kansainliitto Italiaa vastaan viimeksimainitun hyökättyä pienen Etiopian kimppuun.

Kansainliiton pakoitteet määriteltiin marraskuun 18 pnä 1935 ja niiden toteuttamisesta luovuttiin heinäkuun 15 pnä 1936 kun oli tullut selväksi, että Kansainliiton eräät jäsenmaat varasivat kaikesta huolimatta Italialle aseita.

Nyt hyväksytyssä pakoitepäätöksessä ei ole liioin niitä "hampaita" mitä afrikkalaismaat siihen vaativat. Muutosehdotus, jonka mukaan Britanniaa olisi pyydetty käyttämään kaikkia mahdollisuuksia, mukaanlukien voimakeinojen käyttö, estääkseen Rhodesian saamasta öljyä, tuli hylätyksi pienen enemmistöäänen perusteella. Samoin tapahtui sille päätöslauselman muutosehdotukselle, missä pahoiteltiin sitä kun Etelä-Afrikka ja Portugali ovat auttaneet Rhodesian kapinahallitusta.

Nigerian edustajan S. O. Adebon johdolla toimineet afrikkalaismaat vaativat Britanniaa peruuttamaan Rhodesialle antamat lupauksensa, mitkä viittaavat siihen, että Britannia on valmiina ryhtymään uudelleen neuvotteluihin Ian Smithin kapinahallituksen kanssa.

Afrikkalaismaat esittivät avoimesti pettymyksensä tämän pakoitepäätöksen "hampaattomuudesta". Erikoisen terävästi nämä afrikkalaismaat arvostelivat sitä kun pakoitepäätöksessä ei puhuta mitään siitä öljystä, mitä kuljetetaan Etelä-Afrikan, ja Portugalin kontrolloiman Mozambiquen kautta Rhodesiaan.

Afrikkalaismaiden puhemies, mr. Adebo sanoi, että jos tämä pakoitepäätös Rhodesiaa vastaan osoittautuu tehottomaksi, silloin afrikkalaismaat esittävät asian uudelleen turvallisuusneuvoston käsiteltäväksi.

Afrikkalaismaat eivät olleet erikoisen tyytyväisiä Britannian 'mauste-muutosehdotukseenkaan", minkä mukaan vientikiellon alaiseksi tulevat myös lentokoneet ja moottoriajoneuvot sekä niiden välineet. Britannian edustaja lordi Caradon yritti saada Turvallisuusneuvoston vakuuttuneeksi siitä, että näiden välineiden kielto aiheuttaa vaikeuksia Rhodesian liikennelaitokselle. Mutta eräs afrikkalaisedustaja osoitti, että brittiläisiä autoja kootaan edelleen Etelä-Afrikassa.

Afrikkalaismaat yrittävät saada liitetyiksi pakoitepäätökseen myös Rhodesian kivihiilen ja tehdastuotteiden ostoa koskevan kohdan. Tämäkin muutosehdotus tuli pienellä äänimäärällä hyljätyksi kun Britannian edustaja lordi Caradon selitti, että se aiheuttaisi suuria taloudellisia vaikeuksia Rhodesian naapurille, Sambialle. Tämä siitäkin huolimatta, vaikka Sambia oli etukäteen hyväksynyt tämän muutosehdotuksen.

Lordi Caradon ei sanonut lausuntonsa yhteydessä sitä tosiasiaa, että Rhodesian kivihiili palvelee Sambian kupariteollisuutta, mikä on suurelta osalta Yhdysvaltain ja Britannian kontrollissa.

24 PROSENTIN KOROTUS RAUTATIETYÖLÄISILLE

Lauantaina allekirjoitetun memorandumin mukaan sopimus on voimassa 3 v.; sopimuksesta äänestys

Toronto. — Noin 75,000 työläistä edustaen kahta unionia ja Canadan kahta johtavaa rautatielaitosta allekirjoittivat lauantaina uuden työehtosopimuksen, jonka perusteella työläiset saavat noin 24-prosenttisen palkankorotuksen.

Tämä sopimus koskee Brotherhood of Railroad and Trainman unionin 20,000 jäsentä ja ei-operatiivisen työalan seitsemän unionin 55,000 jäsentä. Rautatieyhtiöiden ja verstastyöläisten edustajain välillä allekirjoitettiin jo aikaisemmin sopimus. Nämä sopimukset tulevat voimaan vasta sitten jos ja kun jäsenistö ratifioi ne.

Lauantaina allekirjoitetun sopimusmemorandumin mukaan rautatietyöläiset saavat 24-prosenttisen palkankorotuksen 3 vuoden aikana. Ei-operatiivisella alalla työskentelevät ammattityöläiset tulevat saamaan vielä lisäkorotuksia.

Verstastyöläisten hyväksymän työehtosopimuksen mukaan ammattityöläiset saavat 10 sentin korotuksen tunnilta kahdessa osassa: 5 senttiä heinäkuussa 1967 ja 5 senttiä tammikuussa 1968.

Hallituksen toimesta esitetty ja hyväksytty laki, jonka perusteella rautatietyöläiset määrättiin viime kesänä lopettamaan lakkonsa, myönsi työläisille 18-prosenttisen palkankorotuksen kahden vuoden ajalta, määritellen samalla, että työläiset voivat jatkaa neuvotteluja lakon päätyttyä paremman palkankorotuksen saamiseksi. Rautatietyöläisten vanha työehtosopimus päättyi joulukuun 31 päivänä 1961. Verstastyöläisten keskimääräinen palkka oli $2.36 tunnilta ja ei-operatiivisilla aloilla työskentelevien palkka $2.20 tunnilta.

Uusi sopimus antaa kolmen vuoden verstastyöläisille keskimäärin 60 sentin korotuksen tunnilta, minkä lisäksi tulee ammattilaisten 10 sentin korotus. Ei-operatiivisten työläisten palkka kohoaa kolmen vuoden aikana keskimäärin 53 senttiä tunnilta.

Syytökset riittivät

Ottawa. — Erään lentolinjan lentäjä, David Anthony Brister on tehnyt aviorikoksen noin 30 lentoemännän kanssa, sanoi mainitun miehen aviopuoliso avioeroasian ollessa oikeuden käsiteltävänä.

Tuomari myönsi mrs. Georgina Catherine Bristerille avioeron ja oikeudet pitää heidän kaksi lastaan.

"KAHMIJA"-BUDJETTI TULI JOULULAHJAKSI

Ottawa. — **Yli 2,000,000 canadalaista tuloverojen maksajaa — ja meitä on noin 6,500,000 — joutuu ensi vuonna maksamaan aina $120 asti vuodessa enemmän kuin nyt vanhuudeneläkeveroa (Old Age Security Tax) samalla kun vanhuudeneläkeläiset ja kaikki muut canadalaiset saavat maksettavakseen yhtä prosenttia korkeammat liittovaltion myyntiverot, mitkä nousevat yhdestätoista prosentista kahteentoista prosenttiin.**

Nämä "joululahjat" saatiin raha-asiain ministeri Mitchell Sharpin maanantai-iltana esittämän, etukäteen paljon mainostetun minibudjetin perusteella, jonka ilmeisenä tarkoituksena on "saada canadalaiset uskomaan", että sosiaalinen huolto, kuten vanhuudeneläke, tulee "liian kalliiksi", kuten NDP:n eräs puhemies asiasta sanoi alahuoneen istunnossa.

Mr. Sharpin minibudjetin tarkoituksena on hankkia veronmaksajilta $290 miljoonaa lisätuloja. Näitä lisätuloja tarvitaan sanoi mr. Sharp, tarvitsevien eläkeläisten alimman vuositulon takaamisohjelman rahoittamiseksi.

Vanhuudeneläkeveron korotus — se peritään vuosittain tuloverojen yhteydessä — tuottaa hallitukselle $135 miljoonaa.

Myyntiverojen korottaminen antaa liittohallitukselle $155 miljoonan lisätulot.

Konservatiivipuolueen eräs puhemies leimasi mr. Sharpin budjetin "kahmijan" sellaiseksi. Sen kohokohtia ovat:

Vanhuudeneläkevero, minkä korkein raja on nyt $120 vuodessa, kohoaa tammikuun 1 päivästä 1967 lukien korkeintaan 240 dollariin vuodessa.

Liittohallituksen myyntivero nousee samasta päivästä lukien 11 prosentista 12 prosenttiin.

Rakennustarpeitten ja tuotantokoneiden kohdalta ei myyntiveroa koroteta.

Tuloverojen kohdalta ei tapahdu mitään muutoksia.

Myyntiveron korotus nostaa tavarain hintoja — on arvioitu, että se korottaa elinkustannusindeksiä yhdellä prosentilla.

Vanhuudeneläkeveron määrä pysyy ennallaan; 4 prosenttia yksityisen verotettavista tuloista; 3 prosenttia yhtiöiden verotettavista tuloista.

Vanhuudeneläkeveron korotus koskee yksinäisiä henkilöitä, jotka ansaitsevat yli $4,100 vuodessa ja pariskuntia, joiden vuositulot ovat $5,100 ja siitä yli ja sellaisia perheitä, missä on kaksi huollettavaa lasta $5,700 ja siitä yli.

Liittohallituksen talousvuoden tappio ennen veronkorotusta oli arviolta $340 miljoonaa, verrattuna normaaliseen $150 miljoonan tappioon, mikä perustui maaliskuussa esitetyn budjetin arvioon.

KONGOSSA HUOMATTAVA HALLITUSREMONTTI

Kinshasa, Kongo. — Presidentti Joseph D. Mobuto suoritti lauantaina suurehkon remontin hallituksessaan erottamalla kahdeksan ministeriä toimestaan ja poistamalla neljä ministeripaikkaa. Hän muutti viisi ministeriä uusiin tehtäviin ja veti hallitukseen neljä uutta ministeriä.

Mitään tietoja hallitusremontin syistä ei annettu. Nyt uusittu hallitus muodostettiin marraskuussa 1965. Viime syyskuussa sitä muovalltiin vaihtamalla ministerisalkkuja. Vaikka mitään perusteluja ei ole asiasta annettukaan, niin tarkkailijat olettavat syynä olevan ministerien laiskuuden, kyvyttömyyden ja epärehellisyyden.

Erotetuksi tulivat: Yleisten töiden ministeri Antoine Apinda; työministeri Victor Kando, postiasiain ministeri Bertin Mwamba; tiedonantoministeri Eloi Mayala; terveysministeri Martin Tshishimbe; keskiluokkien ministeri Philom Madudu; valtion sijoitusministeri Joseph Kulumba sekä turisti- ja kulttuuriministeri Andre Isia-Amoundula.

Uusien ministerien joukossa on Kongon kehityspankin presidentti Paul Mushete, josta tuli talousasiain ministeri. Hänen hallitusnimitystään pidetään merkkinä suunnittelusta ja samalla hallituksen pyrkimyksistä saada kehitetyksi ulkomaalaisten pääomasijoittajain luottamusta Kongoon.

Entisestä talousasiain ministeristä, Michel Kabambasta, tulee yleisten töiden ministeri.

Bonn pääsee osalliseksi ydinasesuunnitteluun

Washington. — Täällä tiedoitettiin keskiviikkona, että Länsi-Saksan hallitus on nyt hyväksynyt presidentti Johnsonin suunnitelman, jonka mukaan voidaan yhteisesti sopien votää Euroopasta pois yhdysvaltalaisia ja neuvostoliittolaisia asevoimia.

Tätä ennen on Länsi Saksa vastustanut jyrkästi yhdysvaltalaisjoukkojen poisvetämistä millään perusteella. Bonn on nyt ilmoittanut asenteensa muutoksesta myös Neuvostoliitolle.

Länsi-Saksan "linjalle" vetämisen arvellaan auttavan osaltaan idän ja lännen välisten suhteiden parantamismahdollisuuksia.

L-Saksa on ilmoittanut myös siitä, ettei se tule seisomaan poikkiteloin Yhdysvaltain ja Neuvostoliiton välillä ydinaseiden levittämistä koskevan kieltosopimuksen laadinnassa.

Aikaisemmin ovat länsisaksalaiset vaatineet osakontrollia NATOn ydinaseistuksesta. Nyt heidän sanotaan tyytyvän kaikessa hiljaisuudessa siihen, että voivat osallistua NATOn ydinasesuunnitteluun.

Bonnin sanotaan kuitenkin jatkavan yhdysvaltalaisten asevoimien kotiuttamissuunnitelmien vastustamista sillä perusteella, että jenkkien asevoimia ei pitäisi vetää pois mies miestä vastaan neuvostoliittolaisiin asevoimiin verraten

Pariisi. — Neljätoista NATO-maata — Ranskan pois jäänceнä — teki keskiviikkona päätöksen, minkä perusteella Länsi-Saksa saa NATO liitossa suuremman osuuden ydinase-suunnittelussa.

Sanotun päätöksen pohjalla perustetaan vakituisesti toimiva "ydinase puolustusasiain komitea". Sen jäsenyys on avoin NATO-liiton 14:sta jäsenmaalle, mutta Luxemburg ja Islanti, joilla ei ole asevoimia, eivät tule osallistumaan sen työhön.

Ranska, joka vastustaa NATOn asevoimien yhteensulattamista kaikkilla tavoin, on boikottanut vanhaa McNamara komiteaa, mikä tämän uuden elimen muodostamisehdotuksen teki.

Komitea muodostaa pienemmän 11-jäsenisen suunnittelukomitean. Neljä yhdestätoista jäsenestä on vakituisia jäseniä. Ne ovat: Yhdysvallat ja Britannia, jotka kummatkin ovat ydinasemaita sekä Länsi-Saksa ja Italia.

Seitsemän jäsenpaikkaa vaihtuu 18 kuukauden väliajoin. Muiksi jäseniksi tulee aluksi Turkki, Tanska ja Hollanti Yhdysvallat on vakuuttanut Neuvostoliitolle ja toisille maille, että tämä toimenpide ei johda ydinaseiden levittämiseen sellaisille maille, joilla ei niitä ole.

VIIME TIEDOT

Ottawa. — Liittohallituksen entisen rahaministerin, Walter Gordonin uskotaan eroavan pian alahuoneen jäsenyydestä. Hänen ystäviensä kertoman mukaan Gordon aikoi erota jo ensi perjantaina, mutta suostui kannattajiensa toivomusten perusteella lykkäämään eroamisensa tuonnemmaksi.

Montreal. — Kaupungin poliisien tiedonannon mukaan kaksi miestä tappoi maanantaina toinen toisensa yrittäessään paeta virkavaltaa pankkiryöstön jälkeen. Heidän ruumiinsa löydettiin autosta pian pankkiryöstön jälkeen. Eräs poliisi ampui vahingossa jalkaansa vetäessään revolverinsa esiin äänekkään väkijoukon kerääntyessä ryöstöauton ympärille.

Toronto. — Canadan suurimman sanomalehden, The Toronto Daily Starin uudeksi presidentiksi valittiin maanantaina mainitun lehden päätoimittaja, 48-vuotias Beland H. Honderich. Entinen presidentti, 62-vuotias Joseph S. Atkinson, tulee edelleen aktiivisesti osallistumaan lehtiliikkeen toimintaan.

Yhdistyneet Kansakunnat. — Canada kärsi maanantaina huomattavan diplomaattisen hävlön kun Yleiskokouksen istunto päätti, että Canadan ehdotus rauhanvoimien järjestämiseksi alistetaan 33:sta maasta koostuvan komitean käsiteltäväksi. Päätös tehtiin äänin 56—36 — 25 maan pidättyessä äänestyksestä.

VALVOJAKOMISSIO TUTKI HANOIN POMMITUSTA

Hanoi. — **Geneven sopimuksen täytäntöönpanoa tarkkailevan kansainvälisen valvontakomissionin edustajat ja sanomalehtien kirjeenvaihtajat, olivat sunnuntaina tutkimassa Yhdysvaltain ilmapommituksen aiheuttamia vaurioita Hanoin kaupungissa.**

Kiinan toimesta esitettiin terävasanainen syytös, että Yhdysvaltain ilmavoimat olivat viime keskiviikkona tahallisesti syöksypommittaneet Kiinan suurlähetystöä Hanoissa. Myös Romanian suurlähetystön sanotaan vaurioituneen USAn pommituksen johdosta.

Kaikesta huolimatta yhdysvaltalaisvirkailijain toimesta väitettiin vielä viikon vaihteessa, ettei yhdysvaltalaisten pommeja ja ohjuksia pudonnut tiistaina ja keskiviikkona Hanoin kaupunkiin.

Sanomalehtien kirjeenvaihtajille, mukaanlukien Agence France-Pressen edustajille — annettiin sunnuntaina Hanoissa tilaisuus vierailla kolmella pommitusalueella. Asukkaat antoivat heille tiedon, että tiistaisessa ja keskiviikkoisessa pommituksessa kuoli 12 ihmistä ja loukkaantui 30.

Valvontakomissioniin kuuluvien, Intian, Puolan ja Canadan edustajain mukana oli pommituspaikoilla Pohjois-Vietnamin hallituksen eräs edustaja.

Valvontakomissionin jäsenet saivat nähdä Romanian suurlähetystössä kaikki sen, mitä Yhdysvaltain pommien sanotaan iskeneen. Meille kerrotaan siellä näytetyn myös pommien osia, joista näkyi amerikkalaistehtaan tavaramerkit.

Tutkijakomissionia ei laskettu Kiinan suurlähetystöön, mutta se sai ulkopuolelta hyvän käsityksen pommituksen aiheuttamista vaurioista. Tavallisesti luotettavista lähteistä saatujen tietojen mukaan Kiinan suurlähetystöä ammuttiin ohjuksilla. Jotkut silminnäkijät kertoivat koneiden syöksyneen lähetystörakennusta kohti ampuen sitä ohjuksilla. Toiset sanovat olettaneensa, että lentokone oli vaikeuksissa ja yritti siinä vapautua pommilastistaan.

Saatujen tietojen mukaan viisi yhdysvaltalaista lentäjää saatiin pidätetyksi tiistaisen ja keskiviikkoisen pommituksen yhteydessä.

VAPAUS (LIBERTY)
INDEPENDENT LABOR ORGAN OF FINNISH CANADIANS
Established Nov. 6, 1917
EDITOR: W. EKLUND MANAGER: E. SUKSI
TELEPHONE: OFFICE AND EDITORIAL 674-4264
Published thrice weekly: Tuesdays, Thursdays and Saturdays by Vapaus Publishing Co. Limited, 100-102 Elm St. West, Sudbury, Ontario, Canada
Mailing Address: Box 69
Advertising rates upon application, translation free of charge.
Authorized as second class mail by the Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash.
Member of the CANADIAN LANGUAGE PRESS CLUB
TILAUSHINNAT:
Canadassa: 1 vk. $9.00, 6 kk. $4.75, 3 kk. 2.75
USA:ssa 1 vk. $10.00, 6 kk. $5.25
Suomessa: 1 vk. 10.50, 6 kk. 5.75

Ranska ja Neuvostoliitto

Ranska ja Neuvostoliitto julkaisivat noin viikko sitten yhteisen lausunnon, missä suorastaan ylistetään näiden maiden välisiä hyviä suhteita ja kehoitetaan muitakin maita seuraamaan tätä esimerkkiä.

Neuvostoliiton pääministeri Aleksei Kosyginin kahdeksan päiväisen Ranskan-vierailun päätteeksi annetussa yhteisessä julkilausumassa sanottiin molempien maiden päättäneen laatia kauaskantoisia suunnitelmia Ranskan ja Neuvostoliiton teollisuudenalojen, tutkimuskeskusten ja laboratorioiden suhteiden lähentämiseksi.

Molemmat osapuolet ovat yksimielisiä siitä, että kansainvälisen jännityksen lieventäminen on välttämätöntä nykyistä parempien suhteiden aikaansaamiseksi Euroopan maiden välillä.

Julkilausumassa sanotaan ensimmäisten myönteisten tulosten tämän tavoitteen saavuttamiseksi alkaneen ilmetä. "Osapuolien käsitysten mukaan Ranskan ja Neuvostoliiton välistä yhteistyötä tulisi seurata yhteistyön kehittäminen kaikilla aloilla kaikkien Euroopan maiden välillä", sanotaan lausunnossa.

Julistuksen mukaan Ranskan ja Neuvostoliiton johtajat olivat keskustelleet mahdollisuudesta kutsua koolle yleiseurooppalainen turvallisuuskokous, jonka tehtävänä olisi koko maanosan laajuisen yhteistyön luominen.

Molempien maiden mielestä Vietnamin sota on maailman rauhan uhkana, ja todetaan sodan johtuvan ulkomaisesta asioihin puuttumisesta. Molemmat osapuolet tähdensivät Ranskan ja Neuvostoliiton välisten neuvottelujen hyödyllisyyttä. Molemmat osapuolet päättivät lisäksi perustaa ranskalais-neuvostoliittolaisen kauppakamarin.

Julkilausumassa mainitaan Neuvostoliiton ja Ranskan yhteistyöstä erikseen väritelevisiosta, ydinenergian rauhanomaista käyttöä ja avaruustutkimusta koskeva, jo aloitettu yhteistoiminta. "Erikoisesti mainitaan myös joulukuun 8 pnä solmittu konsulisopimus.

* * *

Pitäen erikoisesti mielessä pääministeri Lester Pearsonin ja ulkoministeri Paul Martinin viimeaikona useampaan kertaan esittämät toivomusluontoiset lausunnot, että "lännen" ja "idän" välisiä suhteita pitäisi parantaa, että "Canada pyrkii suhteiden parantamiseen Neuvostoliiton kanssa" jne., Ranskan ja Neuvostoliiton välillä on viimevuosina kehittynyt kiinteätä ja ilmeisesti kummallekin osapuolelle hyvin hedelmällistä yhteistyötä? Onko Ranskalla jotakin sellaista, jota esimerkiksi ei Canadalla ole, tuttua sananpartta hieman muuntaen hyväksikäyttääksemme?

Tässä yhteydessä ovat monet länsimaiset komentaattorit viitanneet erikoisesti Ranskan ja Neuvostoliiton perinteellisiin yhteyksiin ja myöntää luonnollisesti tulee, että historiallisilla perinteillä on aina oma arvonsa.

Pätevämmän selostuksen asiaan saadaan kuitenkin silloin, jos sitä tutkitaan rauhallisen rinnakkaisolon periaatteen näkökulmasta katsottuna.

Voidaan tietenkin huomauttaa, kuten eräs tunnettu neuvostoliittolainen kommentaattori sanoo, että Neuvostoliitto noudattaa rauhallisen rinnakkainolon periaatteita muitakin kuin Ranskaa kohtaan. Kuitenkin juuri Ranskan johtajat, ennenkaikkea kenraali Charles de Gaulle hänelle ominaisella poliittisella kaukonäköisyydellä, ovat ymmärtäneet kaikki tämän rauhallisen rinnakkainolon politiikan suomat etuisuudet. Eivätkä vain ymmärtäneet, vaan myös tehneet paljon vapautuakseen kylmän sodan kahleista.

Viime vuosina Ranska on ryhtynyt lujittamaan omaa asemaansa sekä kansainvälisessä elämässä että Euroopassa. Toisin kuin eräät muut vallat Ranska on monissa kansainvälisissä kysymyksissä ottanut oman erityisen, monessa suhteessa Yhdysvalloista poikkeavan kannan. Niinpä presidentti de Gaulle on arvostellut periaatteelliset Atlantin liiton perusteita, mm. väitettä, että Neuvostoliitto olisi vaarana länsimaille. Tämän kritiikin pohjalla presidentti de Gaulle teki myös käytännön johtopäätöksiä: Ranska irroitti joukkonsa NATOn yhdistetyn sotilasjohdon alaisuudesta — elimen, joka juuri on pääsyyllinen Euroopassa vallitsevaan jännitykseen.

Presidentti de Gaulle vastustaa myös monenkeskisten ydinasevoimien perustamista huomioonottaen, että se avaisi Länsi-Saksan militaristeille tien ydinaseiden hallintaan.

Ranska on johdonmukaisesti vastustanut USAn Vietnamissa käymää sotaa ja vaatinut amerikkalaisten joukkojen poistamista Etelä-Vietnamista ja Pohjois-Vietnamiin kohdistettujen barbaaristen pommitusten lopettamista.

Täysin ymmärrettävää luonnollisesti on, että presidentti de Gaullen politiikka on herättänyt tyytymättömyyttä sekä Washingtonissa että Bonnissa. Mutta vain tämä poliittinen suuntaus on muokkaamaan maaperää lännen ja idän väliselle hedelmälliselle yhteistyölle lujaa rauhaa silmällä pitäen. Pitkät ajat on lännessä leimattu neuvostohallituksen noudattama rauhallisen rinnakkainolon suuntaus propagandaeleeksi. Elämä on kuitenkin osoittanut tämän arvion ennakkoluuloiseksi ja virheelliseksi.

Ranskan esimerkki vahvistaa rauhallisen rinnakkainolon politiikkaan sisältyvät tavattomat mahdollisuudet. Se ei pelkästään luovu asevoimien käytöstä kiistakysymyksiä ratkaistaessa, vaan edellyttää myös laajaa yhteistoimintaa eri aloilla. Presidentti de Gaullen Neuvostoliitto-vierailun jälkeen kuluneiden kuukausien aikana on Pariisin ja Moskovan välillä solmittu toistakymmentä sopimusta yhteisistä toimipiteistä talouden tieteen ja kulttuurin tärkeillä aloilla, mm. avaruustutkimuksissa, väritelevision kehittämisessä, kuten on ylempänä todettu, kemiassa jne.

Tie jolle Pariisi ja Moskova ovat astuneet, on edullisin kahden yhteiskuntajärjestelmiltään erilaisen maan välisissä suhteissa. Tästä tiestä tullaan varmaan kuulemaan enemmän.

Me Canadan suomalaiset tunnemme ne edut ja hyödyt mitä on kummankin osapuolen hyväksi saatu rauhallisen rinnakkainolon ohjelmaa seuraten Suomen ja Neuvostoliiton välillä viimeksikuluneiden vuosien aikana. Nyt on samanlainen kehitys jo hyvällä alulla Neuvostoliiton ja Ranskan välillä. Me uskomme vakaasti, että samansuuntainen kehitys Canadan ja Neuvostoliiton välillä koituisi myös molempien maiden ja erikoisesti Canadan hyödyksi.

Öljytuottajamaat öljy-yhtiöita vastaan

Moskova. — Syyrian ja Iraq Petroleumin, jossa pääosaa esittävät englantilainen British Petroleum, englantilais-hollantilainen Royal Dutsh Shell, ranskalainen Francaise de Petrol sekä amerikkalaiset Standard Oil ja Socony Mobil, välillä tapahtunut ja edelleen kehittyvä yhteentörmäys ei ole mikään satumainen ilmiö, vaan se oli täysin odotettavissa.

Keski-idän öljyntuottajamaat eivät enää ole niitä samoja äänioikeudettomia teollisuus- ja finanssimonopolien ja valtioiden raaka-ainelähteitä, kuin ne olivat vielä melko läheisessä menneisyydessä. Ja vaikka Irakin, Persian, Libyan ja Kuweitin öljy edelleenkin faktillisesti on ulkomaisten konsernin ja erillisten yhtiöiden käsissä, niin nämä maat yrittävät saada nostetuksi öljynporauksesta ja maastaviennistä aiheutuvia tulojaan kansallisen talouselämänsä kehittämiseen. Mutta juuri tässä syntyykin sovittamaton ristiriita, kirjoittaa TASS:in kommentaattori Nikolai Turkatenko.

Pyrkiessään säilyttämään asemansa öljyrikkailla alueilla ja pumpatakseen sieltä edelleenkin "mustaa kultaa minimaalisin kustannuksin" ulkomaiset konsernit ja yhtymät eivät ole lainkaan kiinnostuneita öljyntuottajamaiden kansallisen talouselämän vahvistamisesta sillä se vahvistaisi näiden poliittista riippumattomuutta. Siksi öljykuninkaat tekevät mitä tahansa vastustaakseen esimerkiksi juuri Syyrian esittämiä vaatimuksia öljytulojen tai öljyn kuljetusmaksujen korottamista. Syyrian alueen halki Persian Kirkukista Baniasin satama kaupunkiin kulkevan öljyjohdon kautta pumpataan vuosittain peräti 50 miljoonaa tonniä raakaöljyä. Syyrian laskelmien mukaan Iraq Petroleumin ja silloisen Syyrian hallituksen välillä vuonna 1955 solmittu sopimus riistää Syyrialta vuosittain noin 20 miljoonaa dollaria.

Jo elokuussa Iraq Petroleumin kanssa aloitetut neuvottelut, joiden tarkoituksena oli saada öljykorvaukset korotetuiksi ja määrätä oikeudenmukaisempi hinta Syyrianalueen kauttakulkuoikeudesta, eivät johtaneet mihinkään tuloksiin. Siksi Syyrian hallitus päättikin Iraq Petroleumin omaisuuden jäädyttämisestä ja mm. sen öljyjohdon sulkemisesta Syyrian alueella.

Huomattakoon, että Irakin hallitus piti tätä toimenpidettä täysin oikeutettuna ja tuki täydellisesti Syyrian vaatimuksia. Onhan myös Irak useiden vuosien ajan yrittänyt saada Iraq Petroleumilta korotuksia niihin maksuihin, joita se saa Irakin alueilta porattavasta öljystä täydentääkseen näillä tuloilla valtion kassaa.

Samanlaista politiikkaa harjoittaa Irakin naapuri Persia, jonka alueella toimii toinen suuri kansainvälinen imperialistinen yhtymä. Tämän yhtymän 12 olemassaolovuoden aikana se on Persian lehdistön tietojen mukaan ansainnut 2,7 miljardia dollaria puhdasta voittoa. Teheranista tulleiden tietojen mukaan Persia sai hiljattain vaatimuksensa tyydytetyksi ainakin osittain. Persia vaati omia öljytulojaan nostettavaksi 17,5 prosentilla, mutta yhtymä suostui vain 12—14 prosentin korotukseen.

Yrittäessään torjua öljyntuottajamaiden vaatimukset öljymonopolit väittävät, että suunnitelmaton öljynhintojen korottaminen tai sen hankinta- ja kuljetuskustannusten nousu tekee asianomaisen maan öljyn kilpailukyvyttömäksi maailmanmarkkinoilla.

Tällöin ne luonnollisesti unohtavat, että ne itse määräävät öljyn hinnat kapitalistisilla maailmanmarkkinoilla. Eikä öljyn tarve suinkaan supistu, vaan kasvaa teollisen kehityksen vauhdin kiihtyessä. Jos asioita katsotaan liiketoiminnan kannalta, niin öljy-yhtymät ovat huolissaan pääasiassa siitä, kuinka ne voisivat säilyttää mahdollisimman korkeita keinotekoisesti ylläpidetyt öljytuotteiden hinnat.

Tosiasia on, että nämä yhtymät maksavat öljyntuottajamaille veroa vain hankkimastaan ja kuljettamastaan öljystä. Mutta sen lisäksi ne tuottavat ja myyvät bensiiniä ja kaasuöljyä 10—30 dollaria tonnilta ja öljykemian tuotteita muutamalla sadalla dollarilla tonnilta. Ja voitot tästä menevät jo suoraan yhtymien taskuihin. Sitä paitsi öljyntuottajamaiden on pakko kuljettaa myös nämä tuotteet ja käyttää paljon varoja.

Näin öljy-yhtymät löivät kaksi kaksi kärpästä yhdellä iskulla: ne saavat valtavat tulot ja jarruttavat öljyntuottajamaiden taloudellista kehitystä pitääkseen niitä edelleenkin raaka-ainelähteinään ja sanellakseen niille ehtojaan.

Jenkkivastainen mielenosoitus Pariisissa

Pariisi. — Patukoita heiluttaneet poliisit vangitsivat täällä viikon lopulla ainakin 300 nuorta henkilöä, jotka poliisien kielloista huolimatta osallistuivat Pariisissa pidettyyn mielenosoitukseen Yhdysvaltain aloittamaa Hanoin kaupungin pommitusta vastaan.

Mielenosoitukseen osallistui useita tuhansia ihmisiä käsittävä joukko. Poliisien ja mielenosoittajien välille kehittyi useita yhteenottoja.

SYNTYMÄPÄIVIÄ

J. Saikkonen, Whitefish Ont., täyttää sunnuntaina, joulukuun 25 pnä 83 vuotta.

Yhdymme sukulaisten ja tuttavain onnentoivotuksiin.

Kirjeitä

MITÄ ON NARUN PÄÄSSÄ?

Tuttava tuli kadulla vastaan. Tervehdykset vaihdettuaan hän kysäisi:
— Mitäs pidät tästä tavanmukaisesta joulunalushulinasta? Mutta sen paremmin vastausta odottamatta hän jatkoi:
— Minulle se tuo mieleen koiraa narun päässä taluttavan aikaihmisen.
— Älä millään muotoa käsitä minua väärin — en ole mikään koirien vihaaja — minullahan on niitä useita itselläni ja pidän eläintä joskus viisaampana kuin joitakin ihmisiä, joten tämä sanomiseni ei ole ainakaan epäluottamuslause koirille. Mieluumminkin päin vastoin.

Mutta aina kun näen jonkun kiskovan narusta, jonka toisessa päässä on koira ja kumpikin vetää eri suuntaan, mietin siinä olevan esimerkin ihmisten elämästä. Kuinka moni meistä tietää mitä on se narun päässä jota koetamme kiskoa vastakkaiseen suuntaan kuin mihin se meitä veisi? Tätä jouluhulinaa katsellessa näen mielikuvituksessani sen narun toisessa päässä nuo suuret liikkeet vetävän vastaan hangoittelevankin asiakkaan täyttämään heidän kassaansa ja tyhjentämään omat taskunsa ja joulun jälkeiset ruokapöytänsä tässä hullunmyllyn pyörteessä. En minä joululahjoja kaan vastusta ja etenkin lapsille ne ovat välttämättömät, että he voisivat aikuisina muistella onnellisia lapsuutensa jouluja. Mutta olisi järkevänä itseään pitävän aikuisen sentään syytä ajatella velaksi ostaessaan, millä ne joulun jälkeen maksaa.

Tämä narun päässä kulkeminen tulee parhaiten esiin vaalien aikana. Silloin on vielä paljon sellaisia ihmisiä, jotka eivät äänestä ollenkaan tai antavat äänensä sellaiselle henkilölle, jonka kasvot kuvassa sattuvat heitä miellyttämään, sen paremmin ottamatta selvää onko tämän edustama politiikka itselleen myönteinen tai kielteinen.

Samahan se koskee näitä meidän lehtiämmekin. Moni haluaa esimerkiksi tietää mitä Vapaudessa kerrotaan maailman tilanteesta, mutta se narun päässä vastakkaiseen suuntaan vetäminen on niin juurtunut veriin, että siitä ei hevillä pääse eroon.

Näin vuoden vaihteessa on tapana tehdä hyviä lupauksia, siksi olenkin päättänyt ehdottaa, että koettaisimme etsiä omasta elämästämme sen narun, jonka toisessa päässä joku vetää eri suuntaan ja tarkasti tutkia kumpi narun pää on oikeassa ja luopua siitä väärästä päästä ja vaikkapa koko narusta ja ruveta ajattelemaan omalla järjellä, joka on sitä varten ihmiselle annettu. Tällainen itsetutkiskelu avartaa suuresti maailmankatsomusta ja saa kaiken näyttämään paljon paremmalta kuin siinä narun päässä rimpuillessa.

Näin haastoi tuttava ja kun asiaa ajattelin huomasin hänen puhuneen varteenotettavia asioita.

KOTITONTTU.

KIITOKSEN AIHE

Joulunaluspäivinä kukin liikkuu niin kiireissään ja omissa ajatuksissaan, että tuskin huomaa mitään ympärillään tapahtuvaa. Äitien luulisi sentään olevan aina valppaana, etenkin silloin kun hän vilkkaassa liikenteessä kulkee alle kouluikäisten lastensa kanssa. Mutta niin ei aina tapahdu ja siitä on selvänä todisteena viime perjantaina näkemäni tapaus.

Sudburyssa on useammallakin kadulla sellaisia päätepysäkkejä, joilla linja-autot tyhjenevät ja taas täyttyvät, joten niillä kohtaa on aina tavallista enemmän ihmisiä puhumattakaan nyt joulun aikaisesta liikenteestä. Kylmä viima oli kai saanut erään naisen pakenemaan paikalla olevaan puhelinkoppiin, vaikka ei hän puhelinta näkynyt käyttävänkään. Hänen pieni, noin kolmivuotias poika tepasteli siinä ympärillä, kuten lasten tapana on.

Äkkiä näin edelläni kulkevan miehen hyppäävän juuri lähtevän linja-auton luo ja sieppaavan pojan sen alta pois. Tämä poika oli nojannut selkäänsä autoon ja kun se lähti liikkeelle, vaikkakin hiljaa, ovi avoinna — kuten ne tavallisesti tekevät, että myöhästyneetkin vielä ehtivät mukaan hypätä — ei kuljettaja nähnyt poikaa sivupeilistä. Ilman tämän ohikulkevan miehen nopeata toimintaa olisi pieni poika jäänyt linja-auton takapyörän ruhjottavaksi ja ainakin kahdessa kodissa olisi ollut ikävä joulu...

Etenkin autonkuljettajan puolelta on myötätunto tällaisessa tapauksessa, sillä heidän on tehtävä työtään joulukiireiden sokaisemien ihmisten keskellä. Kukaan ei tahallaan aja toisten päälle ja äidin velvollisuus olisi pitää huolta näin pienestä lapsesta.

Tätäkään tapausta ei moni nähnyt, tuskin lapsen äitikään tiesi mistä vaarasta hänen lapsensa oli pelastunut tämän nopeaälyisen miehen ansiosta. Hän antoi suurimman joululahjan mitä kukaan voi toiselle antaa — pelasti ihmiselämän todennäköisestä kuolemasta.

Kulkija

Mitä muut sanovat

VIETNAM

Viime viikolla The Globe and Mail tiedoitti etusivullaan Yhdysvaltain tämän talousvuoden sota- ja puolustusmenoista. Ainoastaan lisää tilastoja. Kuinka monta henkilöä on pysähtynyt analysoimaan noita kuvittelemattomia summia? Yhdysvaltain hallitus, meille kerrotaan, on kuluttanut tänä vuonna Vietnamin sotaan 20 miljaardia dollaria, valitettavasti kylläkin, summa on kaksi kertaa suurempi mitä oli suunniteltu kuluttaa. Sen koko puolustusbudjetti on 67 miljaardia dollaria.

Perustellen sen 190-miljoonaiseen asukaslukuun, tämä tarkoittaa, että jokaisen miehen, naisen ja lapsen kohdalta käyttää USAn hallitus $350 puolustukseen. Tämä on $1,750 jokaista palkanansaitsijaa kohden.

Esittäkäämme se toisella tavalla: se kuluttaa yli $50,000 sotilasta kohden pitääkseen vajaan 400,000 miestä aseissa Vietnamissa. Taikka katsokaamme "tuloksia", heille maksaa miljoona dollaria yhden Vietkong-partisaanin tappaminen (20,000 tapettu tänä vuonna).

Eteenpäin, Kristillisyyden soturit!

(Mrs.) Joan Spira, Thornhill.
Yleisön kirje Globe and Mail lehdessä.

Joulupukin asemesta me saimme "kahmijan" minibudjetin.

PÄIVÄN PAKINA

TIETO ON VALTAA

Tieto on valtaa, kuten otsikossakin sanotaan.

Käytännöllisesti katsoen tietämättömyys voi joskus aiheuttaa tilanteen, mitä kuvataan sanomalla, että "sialla on paha olla silloin kun maa on jäässä ja kärsä kipeä".

Niin yhdysvaltalaiset sosiaalitiedemiehet tai -psykologit ovat nyt rientäneet Setä Samulin avuksi selittäen, että Vietnamissa kohdatut kaikki vastoinkäymiset johtuvat tietojen puutteesta, nimenomaan siitä kun Setä Samuli ei tiedä sen enempää kuin sika tuulimyllystä siitä, minkälaisia ajatuksia ja aatoksia liikkuu vietnamilaisten aivossa?

Tämä on kieltämättä visainen pulma ja kuten arvata saattaa, siinä tarvitaan joukkomitassa sen alan tiedemiesten tutkimustyötä.

New York Times Servicen erään äskettäisen uutistiedon mukaan Yhdysvaltain hallitus on nyt huomannut, että sen nykyiseen sotaan sisältyy sekä sotilaallisia että poliittisia tekijöitä — ja tämän ihmeellisen seikan paljastumisen perusteella Washington on värvännyt oppineita tutkimaan "mitä on vietnamilaisten sydämissä ja aivoissa".

"Me emme kerta kaikkiaan tiedä mitä on menossa", kerrotaan erään asiantuntijan selittäneen, ja "me emme tiedä, mistä saisimme tällaisia tietoja, jos emme ryhdy niitä kaivamaan esiin — sellaista tutkimustyötä ei voida aina tehdä sotatilassa."

Reunahuomautuksena tähän voidaan todeta, että mainittu ekspertti on todella asiantuntija. Kun jenkeillä ei ole nokan koputusta Pohjois-Vietnamin alueella, ja kun ainakin kaksi kolmattaosaa Etelä-Vietnamin alueesta on kansallisen vapautusrintaman hallussa, niin amerikkalaisilla sosiaalitiedemiehillä ei todellakaan ole suuria tutkimusmahdollisuuksia Vietnamin kansan mielialoista.

Ja jos he ryhtyvät tutkimaan, mitä liikkuu Saigonin sätkyäijien sydämessä ja mielessä, niin se on verrattavissa siihen, jos ruvettaisiin pettuleivän tutkimisen perusteella ottamaan selvää hyvän suomalaisen ruisleivän ravintopitoisuutta.

Mutta mitäpä näistä omista höpinöistä.

Mainitussa uutistiedossa huomioideen edelleen, että Yhdysvaltain kaikkitietävät ja yliviisaat kenraalit menivät Vietnamin sotaan lähtiessään "syyhymättä saunaan", kuten sanotaan.

"Silloin kun Yhdysvaltain asevoimien keskitys alkoi Vietnamissa 1965, selittää uutistiedon mukaan eräs asiantuntija, "Yhdysvallat ei kansakuntana tietänyt mitään siitä maasta — ja ne muutamat asiantuntijat, joita oli, olivat keltanokkia".

Tämä saattaa olla hieman liioittelua, sillä Setä Samulilla oli aika hyvät tiedot esim. Vietnamin huomattavista luonnonrikkauksista ja ennenkaikkea Vietnamin sotilasstrategisesti tärkeästä sijainnista.

Viimeksikuluneen 18 kuukauden aikana on 50 tiedemiestä ryhtynyt tutkimaan asiaa, selitetään mainitussa uutistiedossa. Eräs sosiologi sanoo, "jos me olemme vähänkään kiintyneet 'toiseen' sotaan, niin vähin mitä meidän tulee tehdä on se, että suoritamme tutkimuksia."

Tutkimustyön rahoittajana on luonnollisesti Yhdysvaltain kansa, eli USAn puolustusministeriön "Advanced Research Project Agency". Varsinainen tutkimustyö on annettu — tietysti hyvää maksua vastaan — sellaisille yksityisbisneksille kuin Rand Corp., Battelle Institute, Booz-Allen Applied Research, Research Analyst. Corp., Simulmatics ja Planning Research Corp.

Sivumennen sanoen, näin tulee lyödyksi kaksi kärpästä yhdellä kertaa: Autetaan "yksityisyrittäjää" rikastumaan ja tutkitaan asiaa niin että rahat lähtevät varmasti amerikkalaisten veronmaksajien taskuista.

Tutkimuksen kohteena on kuulemma sellaisia asioita kuin naisten asema, maan omistussuhteet, 1,000,000 henkeä käsittävä kiinalaisvähemmistö, pakolaiset ja Vietkong-vangit. Toisten tutkimusten yhteydessä käsitellään sellaisia asioita kuin tulevaisuuden kehityssuunnitelmat, kuten Mekong suistamo-suunnitelma, teollisuuskehitys ja Camranh lahden satamapaikat sekä "niiden mahdollinen käyttö rauhanomaisiin tarkoituksiin".

Tässä sitä onkin koko paljon tutkittavaa. Mekong suistamo suunnitelma tunnetaan paremmin kyläseutujen "rauhoitusohjelmana", mikä on uusi versio "strategisista kylistä", eli keskitysleireistä, jotka hajosivat aikoinaan omaan mahdottomuuteensa.

Camranh lahden satama-alueen tutkimisen yhteydessä huomioidaan kuulemma sekin mahdollisuus, että sitä voidaan ehkä joskus käyttää rauhanomaisiin tarkoituksiin — vaikka eräät muut suunnitelmat ovat ilmeisesti ylinnä tästä amerikkalaisten rakentamasta suuresta laivastotukiasemasta.

Viimeksimainitussa tapauksessa taidetaan seurata vanhaa suomalaista sana-arvoitusta "Hakee, hakee, muttei soisi löytävänsä" sillä tuskinpa Setä Samulilla on pienintäkään aikomusta mainittua laivastotukiasemaa rauhanomaisiin tarkoituksiin luovuttaa — ellei siihen tule pakko. — Känsäkoura.

Ilmapallo jouluksi: Eräs vietnamilainen lapsi taapertaa kylän kaupasta kotiinsa olutpullon, makeislevyn ja ilmapallon kera. Hänen kotinsa on noin 15 mailia My Thosta, Mekongin suistomaa-alueella.

S.C.A. Urheiluliiton virkailijoiden osoitteet:

Puheenjohtaja: Ake Hunnakko
90 Neville Park Blvd.
Puhelin OX 1-6195
Toronto Ontario

Sihteeri: Paavo Vaurio
49 Hiawatha Rd., Toronto 8, Ont.
Puhelin HO. 6-8815

Rahastonhoitaja: Len Bostrom
58 McNairn Ave., Toronto 12, Ont.
Puhelin HU 1-3551

LIITON NAISJAOSTO:
Martha Turkia
592 Woodbine Ave. Apt. 18
Toronto 8, Ont.
Puhelin 691-3477

LIITON HIIHTOJAOSTO
Puheenjohtaja: Antti Ranta,
Jehu A.C. — Puhelin 673-9015
479 Sandra Blvd. Sudbury, Ont.

Rankovicia ei syytetä

Belgrad. — Jugoslavian hallitus on päättänyt olla nostamatta rikossyytteitä maan entistä varapresidenttiä ja turvallisuuspoliisin päällikköä Aleksander Rankovicia ja tämän ryhmää vastaan, ilmoitettiin Belgradissa viime viikolla.

Parlamentin liittoneuvosto hyväksyi perjantaina suljetussa istunnossa selonteon niistä väärinkäytöksistä, joita on paljastunut turvallisuuspalvelun eräissä elimissä. Liittoneuvosto hyväksyi suosituksen olla nostamatta rikossyytettä Rankovicia vastaan, joka erosi viime heinäkuun alussa. Häntä syytettiin tällöin korkeiden hallitusvirkailijoiden puhelujen kuuntelusta, tottelemattomuu-

CSJ:n OSASTOJEN KOKOUKSET

CSJ:n Wanupin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden viimeisenä sunnuntaina klo 1 ip. osaston haalilla. Sihteerin osoite: Voitto Lehti, R. R. 3, Sudbury, Ont.

CSJ:n Toronton osaston varsinainen kuukausikokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä maanantaina klo 8 illalla Donhaalilla.

CSJ:n Sault Ste. Marien osaston sääntömääräinen kokous pidetään joka kuukauden ensimmäisenä tiistaina kello 8 illalla omalla talolla, 321 John Street.

CSJ:n Beaver Laken osaston kuukausikokous pidetään joka kuukauden toisena sunnuntaina klo 1 päivällä osaston haalilla. Kirjeenvaihtajan osoite: N. Piispanen, R. R. 1, Worthington, Ont.

CSJ:n Vancouverin osaston kuukausikokoukset pidetään Clinton-haalissa jokaisen kuukauden toisena sunnuntaina klo 2 ip. Kirjeenvaihto sihteerille: Mr. Matti Mäkelä, 2605 East Pender St., Vancouver 6, B.C.

CSJ:n Port Arthurin osaston kuukausikokoukset pidetään jokaisen kuukauden ensimmäisenä perjantaina, alkaen klo 7.30 ill. Johtokunta kokoontuu klo 7 ill. Kirjeenvaihto osoitteella: 316 Bay St., Port Arthur, Ont.

CSJ:n Sudburyn osaston kokoukset pidetään kerran kuukaudessa johtokunnan kutsusta. Johtokunta kokoontuu useammin asiain vaatiessa puheenjohtajan kutsusta. Kirjeenvaihto sihteerille: Lyyli Pärssinen, Box 354, Sudbury, Ont.

TO ONE AND ALL
WE WISH
A VERY MERRY CHRISTMAS
and a
MOST HAPPY NEW YEAR!

OUR HEARTIEST THANKS
TO OUR ADVERTISERS AND WORTHY SUPPORTERS FOR THEIR VALUED PATRONAGE DURING THE YEAR

We are looking forward to our pleasant relationship during the coming year.

WE ASK ALL OUR SUBSCRIBERS TO PATRONIZE OUR ADVERTISERS WHENEVER POSSIBLE

VAPAUS PUBLISHING CO. LIMITED
TRI-WEEKLY — VAPAUS — LITERARY WEEKLY — LIEKKI
100 ELM STREET WEST SUDBURY, ONTARIO

SUOMEN UUTISIA

Helsinki. — (Suomi-Seura). — **Suomi-Seuran joulu- ja uudenvuoden tervehdys**

Jälleen on mieli herkistymässä joulun viettoon ja uudenvuoden odotukseen. Monenlaisten valmistelujen ja joulukiireiden jälkeen koittaa jälleen se hetki, jolloin voidaan käydä joulusaunassa, istuutua jouluaterialle, sytyttää kuusen kynttilät ja odotella joululahjojen tuojaa, valkopartaista Korvatunturin joulupukkia.

Samat joulumietteet ja paljossa myös samat kansalliset joulutavat ovat vanhan kotimaan lisäksi esillä myös tuhansissa suomalaisperheissä ulkomailla eri puolilla maapalloa. Yhteiset ajatukset yhdistävät koko Suomen suvun joulunvietossa, tapahtuipa tämä sitten totuttuun tapaan Pohjantähden tai eksoottisemmin Etelän Ristin alla.

Lähetämme lämpimimmän joulutervehdyksemme talvisesta Suomesta kaikille ulkosuomalaisille kaikkiin maihin ja maanosiin. Samalla toivomme uuden vuoden 1967 tuovan menestystä kaikille yksityisille suomalaisille ja heidän muodostamilleen suomalaisjärjestöille kaikissa hyvissä yrityksissä ja pyrkimyksissä. Toivomme myös, että vuosi 1967, Suomen itsenäisyyden 50. juhlavuotena, olisi vanhalle isänmaalle menestyksekäs.

Joulukuulla 1966
Suomi-Seura r.y.
R. v. Fieandt
puheenjohtaja
Tauri Aaltio
toiminnanjohtaja

Maassamme paljon piilevää taloudellista kasvuvoimaa

Taloudellista kasvuvoimaa näyttää piilevän maassamme melko runsaasti, vaikka toimeliaisuus monilla aloilla onkin tällä kertaa vähäistä, sanoi Osuuskauppojen Keskusliiton toimitusjohtaja Sampsa Mantere.

Viimeaikainen kaupankäyntimme viittaa taipumuksiimme toisinaan elää yli varojemme, sillä jo pitemmän aikaa olemme ostaneet ulkomaisia tuotteita enemmän kuin olemme pystyneet viemään omia tuotteitamme. Viime vuonna tuontimme enemmyys oli 700 milj. markkaa, mikä suureksi osaksi oli maksettava niillä ulkomaisilla valuutoilla, joita aikaisempina vuosina oli saatu kootuksi. Tänä vuonna olemme kuitenkin jonkin verran parantaneet tapojamme, sillä tuonnin enemmyys ilmeisesti jää 100 milj. markkaa edellisvuotta pienemmäksi.

Alkupuolella vuotta emme onnistuneet myymään ulkomaisille ostajille kuin 3 % enemmän kuin edellisvuonna, mutta syksykuukausina olemme olleet parempia kauppamiehiä. Etenkin paperituotteet ovat menneet hyvin kaupaksi, ja on syytä nostaa hattua niille vientimiehille, jotka ovat valloittaneet ulkomaisia markkinoita kokonaan uusille vientiartikkeleille — uusvienti on nimittäin noussut tänä vuonna jo neljänneksellä.

Se taloudellista tilannetta osoittava tekijä, jonka vaihtelut tuntuvat nimeomaan yksityisten henkilöiden elämässä, on työllisyystilanne. Tässä suhteessa asiat ovat tänä vuonna olleet viimevuotista paremmin, sillä työpaikkoja on ollut tarjolla enemmän kuin viime vuonna. (HS)

Teatterin 50-vuotisjuhla Turussa

Turussa vietettiin lauantaina (10. 12.) suomenkielisen ammattiteatteritoimikunnan 50-vuotisjuhlaa arvokkaasti ja monin menoin.

Juhlapäivän aamuna kaupunginteatterin edustalla liehuivat liput ja illalla paloivat tervapadat. Vanha kulttuurikaupunki oli arvovaltaisesti edustettuna juhlassa, johon yhteensä oli lähetetty lähes 500 kutsua. Iltapäivän vastaanotolla juhlivaa teatteria onnittelivat valtiovallan lisäksi mm. teatterialan liitot ja järjestöt sekä paikalliset kulttuuri- ja taideyhdistykset. (HS)

Lehmälle viitoset

Maanviljelijä Eino Aaltosen omistama keinosiemennetty ayrshirelehmä Kukka poiki viisi elävää vasikkaa sunnuntaina (11. 12.) Lopella. Viitosvasikat ovat syntyneet elävinä Suomessa tiettävästi vain kerran aikaisemmin.

Viitoset painoivat yhteensä 68 kiloa, pienin 9 ja suurin 16,5 kiloa. Ay-vasikan normaalipaino on noin 30 kiloa. (SS)

Kirkkoseminaareja suljettu Puolassa

Varsova. — Puolan hallitus on ryhtynyt toimenpiteisiin, sulkeakseen kuusi pappeja valmistavaa roomalaiskatolista, seminaaria, tiedoitettiin täällä keskiviikkona kirkollisista lähteistä.

Toimenpidettä seurasi määräys rehtorien poistamiseksi kuudesta seminaarista.

Toimenpide huomioidaan vakavimpana hyökkäyksenä kirkollista mahtia vastaan sen jälkeen kun kirkko ja valtio sopivat rinnakkaiselosta vuonna 1956. Se on voimankoetus kahden mahdin välillä Puolan 31 miljoonaisen kansan enemmistön uskollisuuden omistamisessa.

Hallituksen toimenpide seurasi sen äskettäin esittämiä vaatimuksia saada jonkinverran vaikutusvaltaa seminaarien toimintaan.

Kirkon tietolähteiden mukaan viimeisten kahden tai kolmen vuoden aikana ovat hallituksen viranomaiset korottaneet vaatimuksiaan asteettain, yksinkertaisesta seminaarien rakennusten ja hallintoelimien tarkastuksesta aina opetuskirjojen tutkimiseen ja määräyksiin pitää kursseja ei-uskonnollisista aiseista. Kirkko on vastahakoisesti alistunut näihin määräyksiin.

Aikaisin viime vuonna hallitus vaati oikeuden nimittää edustajan opiskelijain kokeitten tarkastus lautakuntiin ja oikeuden esittää kysymyksiä tarkistustilaisuudessa oleville opiskelijoille. Tätä päätti kardinaali Wyszynskin johtama pappisvalta vastustaa.

Turmeltuneisuus Japanin vihollinen

Tokio. — Pääministeri Eisaku Sato viittasi täällä torstaina nimenomaan virkakunnan turmeltuneisuuteen, sanoen sen muodostavan pää-asiallisen uhan demokraattiselle perustelle Japanissa.

Musta usva, miksi japanilaiset sanovat korkeitten hallituspiirien skandaalien sarjaa, nostettiin pääministerin taloukunnan istunnossa pitämässään puheessa Kiinan ongelman ja muiden kansallisten kysymysten yläpuolelle.

"Olen syvästi huolestunut, että nämä tapahtumat nostattavat epäluottamuksen tunteita kansan keskuudessa, maamme parlamenttaariseen demokratiaan," julisti mr. Sato.

Katsottiin erräänlaiseksi merkitseväksi kansallisen politiikan luonneoikullisuuden osoitukseksi se, että hänen täytyi esittää tärkeän ohjelmapuheensa eduskunnalle, jossa oli 467 edustajan istuimesta melkein kolmasosa tyhjänä.

Kaikki oppositiopuolueet ja itsenäiset edustajat ovat boikotoineet istuntoja protestiksi kun mr. Sato on kieltäytynyt myöntymästä vaatimuksiin, että uudet vaalit pidettäisiin. Jotkut erimieltä olevat Saton Liberaali-Demokraattipuolueen enemmistön muodostavasta 280:stä edustajasta pysyttelivät myöskin poissa.

Mr. Sato myönsi, että ehdokkaiden ja heidän kannattajiensa suuret rahalliset menot vaalikampanjoissa ovat kohentaneet tätä yleistä epäluottamusta vaaleja kohtaan. Tutkimukset ovat osoittaneet, että tarvitaan 30 miljoonan jenin (noin $73,340) rahamäärä varmistaakseen voiton eduskuntavaaleissa.

— On niin kuin olis voinsa myyny eikä rahaa saanukkaa.

Ylihärmä.

Kysymyksiä ja vastauksia

KYSYMYS:

Onko Canada itsenäinen maa, vai pitääkö sen ilmoittaa Englannille jos tehdään muutoksia Canadan perustuslakiin?

— Erimielisyyskiin asiasta joutunut.

VASTAUS:

Mahdollisesti se tuntuu ristiriitaiselta, mutta vastaus on molemmissa tapauksissa "kyllä". Johtuen siirtomaakauden "perinteestä" ja eräistä muista seikoista, Canadan yhteiskuntaelämässä näkyy vissejä siirtomaakauden merkkejä. Mutta se ei tarkoita käytännössä sitä, että Canada olisi riippuvainen Englannista. Tosiasiassa Canada on nyt monta kertaa enemmän riippuvainen Yhdysvalloista, kuin Englannista. Asiallisesti puhuen Canada on Englannista vapautunut ja siis itsenäinen maa.

Toisaalta on kuitenkin totta, että Canadan peruslakiin (BNA laki) tehtävien muutoksien tulee edelleen saada Britannian parlamentin hyväksymisen. Mutta jos Canadan maakunta- ja liittohallitusten toimesta esitetään esim. yhteinen esitys perustuslakimme "kotiuttamiseksi", mistä nykyään poliittisissa piireissä keskustellaan, niin Britannian parlamentti ei voi siitä kieltäytyä. Se olisi viimeinen kerta, jolloin Canadan perustuslain muutos tulisi Englannin parlamentin käsiteltäväksi. Riippuu siis meistä itsestämme kansakuntana, haluammeko ja miten kauan nyt vallitsevaa olotilaa jatkaa. Tosiasia tietenkin on, kuten kysyjä vihjaa, että Canadan perustuslain muutosehdotus on alistettava "muodollisesti" Englannin parlamentin hyväksyttäväksi kuten meneteltiin esim. työttömyysvakuutuslain laatimisen yhteydessä. Mutta tämä "muodollisuus" riippuu enemmän Canadasta kuin Britanniasta ja se voidaan poistaa canadalaisten toimesta, milloin tahansa sitä tosiasiassa halutaan.

PORT ARTHURIN KUULUMISIA

Port Arthur. — Peter A. Kraft kuoli Port Arthurin sairaalassa lauantaina, joulukuun 10 p. pitkäaikaisen sairauden jälkeen. Kraft oli syntynyt Soumessa ja oli kuollessaan 71-vuotias. Tänne hän saapui 39 vuotta sitten. Oli uudisviljelijänä Gorham-kunnassa (Lapissa) mutta muutti vuosi sitten kaupunkiin. Hän oli aktiivinen CSJ:n toiminnassa nuorempana ja oli viimeiseen saakka lehtiemme lukija, vaikka asiamiestoiminnan joutui sairauden takia jättämään ennen kaupunkiin muuttoaan. Häntä suremaan jäi vaimonsa Martha, serkku Paavo Kraft, kolme siskoa ja kolme serkkua Suomessa.

Hautaus toimitettiin viime tiistaina Riverside hautausmaahan Sargent hautaustoimiston välityksellä.

* * *

Joseph Peukkuri kuoli Port Arthurin sairaalassa viime lauantaina. Hän oli syntynyt Suomessa, ja oli 77 vuotias. Peukkuri saapui Yhdysvaltoihin v. 1910 ja sieltä tänne v. 1912. Jälkeensä jäi vaimonsa Wilhelmiina, 2 poikaa, Toivo ja Heino, sekä yksi poikapuoli W. Matson, kolme tytärtä, Hilma, Lilian ja Lila kaksi tytärpuolta, Lempi ja Ines, 6 lastenlasta sekä 12 lastenlastenlasta.

Hauskaa joulua kaikille!

toivottaa

UNO OJALAMMI Steamship Agency

JOHN, LAINA ja U. OJALAMMI

Puhelin WE 3-0661

1625 St. Antoine St.
Montreal 3 Quebec

WILLIAM LUUKKO

BILL LUUKKO

toivottaa asiakkailleen ja tuttavilleen

HAUSKAA JOULUA
ja
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA

liikkeenjohdon ja henkilökunnan puolesta

Parhaimmat kiitokset suomalaisille asiakkaillemme kannatuksesta kuluneen vuoden aikana

ONTARIO AUTOMOBILE
LIMITED

Canadan suurin Chrysler-autoyhtiön välittäjä

1001 BAY ST. PUH. 922-6161 TORONTO

HELEN TARVAINEN:

Canadan historiaa

1867 | 1967

(Jatkoa)

YHDEKSÄS OSA

Canadan tuntemattomat metsät ja järvet kiihoittivat monen nuoren miehen mielikuvitusta. V. 1634, Jean Nicolet kulki intiaanioppaan kanssa Mackinaw salmen kautta Michigan järvelle ja joitakin vuosia myöhemmin jesuiittapappi, Jogues pääsi intiaanikylään Sault Ste. Marieen, tai paikalle, jossa nyt on edellämainittu kaupunki. Siitä eteenpäin ei mitään tiedetty; siellä kutsui suuret tuntemattomat alueet eränkävijöitä. Tiedettiin, että sieltä saatiin arvokkaita majavan nahkoja, joita Algonquin heimot joka kevät toivat monilla kanooteilla turkisostajille. Tiedettiin, että siellä asui monia heimoja, joiden alue johti "nimettömän meren" rannalle, suurien vuoristojen ja aavikoiden kautta. Tiedettiin, että siellä odotti suuret rikkaudet; tiedettiin myöskin, että monia vaaroja oli matkan varrella.

Jasques Cartier oli löytänyt ainoastaan yhden suuren joen, Champlain oli matkustellut ainoastaan suurilla sisäjärvillä; Hudsonin lahti oli pohjoisin linnoituspaikka ja kuitenkin intiaanit kertoivat muistakin suurista järvistä ja maasta, jossa ei puita kasva, maasta jota hallitsee Cree- ja Siouxintiaanit. Englannin ja Ranskan välillä oli kova kilpailu turkiksista ja kunnianhimo molemmilla ruhtinaidensa nimiin valloittaa maata.

Radisson ja Groseilles suunnittelivat uutta matkaansa pari vuotta, saivat Algonquin oppaat ja kolmekymmentä ranskalaista mukaansa. Ensimmäinen matkasuunnitelma johti Nipissing-järvelle. Siellä heitä odotti pari sataa heimolaista, joiden tarkoituksena oli johtaa matkailijat Superior-järvelle ja siitä eteenpäin.

Mutta tälläkin matkalla oli samat vastoinkäymiset, kuin oli edellisellläkin; vihollisheimot väijyivät matkailijoita joka mutkan takana.

Niin hidasta oli heidän matkansa, että kesti kaksi kuukautta ennenkuin he pääsivät Huron-järvelle, sillä ainoastaan yöllä oli mahdollisuus kulkea eteenpäin. Intiaanit olivat niin paljon taikauskoisia, että eivät koskaan yön aikana hyökänneet, sillä heidän uskonsa oli, joka yön aikana taistelussa kuolee, ei pääse "Kaukaisille metsästysmaille." Päivisin he lepäsivät joillakin pienillä saarilla, aina valppaat vahdit valmiina hälyttämään hyökkäyksen varalta, joita oli melkein joka päivä tälläkin matkalla. Näin matkaa vähitellen karttui yli tuhannen mailia; kanootit kannettiin yli kuudenkymmenen kannaksen, ja matkustajat olivat melkein loppuun väsyneet, kun he pääsivät Huronin rantaan. Rannalle he rakensivat puulinnakkeen, jossa aikoivat asustaa talven. Jonkun päivän kuluttua oli linnake maan puolelta kokonaan saarroksissa, ja jokaisena päivänä vihollisen joukko kasvoi. Pakeneminen olikin heille ainoa mahdollisuus pelastua, joka suunnitelma tapahtui yön aikana kanooteilla pienelle saarelle. Tämä viimeinen kahakka painoi nuorten miesten moraalin niin alas, että he kaikki päättivät kääntyä takaisin, turvallisempiin paikkoihin, mutta ei Radisson ja Groseilles.

Kun toiset ranskalaiset päättivät kääntyä kotiinpäin, joukko hajosi kahdeksi osaksi. Suurin osa intiaaneja palasi takaisin alamaahan, Radisson ja Groseilles oppaineen menivät eteenpäin. He kääntyivät Michigan-järvelle, jossa viettivät talven eräässä heimo-kylässä. Talven aikana he johtivat useita onnistuneita hyökkäyksiä irokeeseja vastaan, saaden Algonquin-intiaanien ikuisen ystävyyden, josta olikin heille hyötyä monta kertaa tulevaisuudessa. Tähän asti Radisson ja Groseilles olivat kulkeneet entisiä polkuja, mutta tämän kauempana ei ollut kukaan valkoinen mies ennen käynyt; he seisoivat tuntemattoman portilla.

Keväällä v. 1659, intiaanit opastivat heidät suurelle joelle, jonka rannoilla asui monia tuhansia aavikko-intiaaneja. "Tulen ihmiset", Sioux-heimoon kuuluvat, ottivat heidät ystävällisesti vastaan. Tämä joki oli varmaan ylä-Mississippi, jonka rannoilla nyt seisoi ensimmäiset valkoiset miehet. He olivat löytäneet suuren puoleisen eli Pohjois-Lännen, jonka takana odotti eränkävijää uudet ajat, uudet tuntemattomat seikkailut.

Eivät he nähneet Kiinan merta, josta oli vuosisatoja uneksittu, ei kuningaskuntia valloitettavaksi, eikä tietä Aasiaan, josta oli monia taruja sukupolvien aikana kerrottu, vaan he näkivät laajat viljavat maat, laaksot ja metsäiset kukkulat, joet ja purot, jotka hopeisena ketjuna välkkyivät kesäisen auringon valossa. He näkivät niityt, jotka odottivat uudisviljelijää, maan joka odotti rakentajaa.

He viettivät koko kesän eri heimojen keskuudessa Mississipin varrella. Joilta he kuulivat, että aavikoilla asustaa neljä eri heimoa, Sioux, sotainen heimo, joilla ei ollut pysyväistä asuinpaikkaa, Cree, joiden heimokylät oli suolaisen veden rannalla, Assinibones, rauhallisia metsästäjiä ja Mandas, joiden kylät sijaitsivat etelässä, suuren joen rannoilla. Kylästä kylään kuljetettiin sanomaa kahdesta valkonaamasta; oppaat kuljettivat heitä yli laajan alueen, jonka nyt otaksutaan käsittäneen alueet, jotka tunnetaan Nebraskan, Dakotan, Montanan ja Minnesotan nimillä ja kiertäen takaisin Superior-järven pohjoispuolelle. Radisson ja Groseilles olivat ensimmäisiä tien näyttäjiä länteen, ja heillä oli jo kova kiire kotiin kertoakseen suurista löydöistään. Mutta joet ja järvet jäätyivät ja niin he joutuivat olemaan vielä yhden talven eräässä intiaanien kylässä. Kevään tullen tuhansia intiaaneja sadoilla kanooteilla kerääntyi sisämaasta järven rannoille, kanootit täynnä majavan nahkoja, joista Radisson lupasi heille hyvän maksun Quebecissa, ja niin alkoi eränkävijöiden voitokas kotimatka.

Heidät otettiin vastaan sankareina, sillä tällä ajalla oli Quebecin linnake ollut jatkuvasti Irokeesien saarron alla, ja laivat satamassa Ranskaan lähdössä ilman arvokkaita turkiksia. Radissonin intiaani ystävät kävivät voitokasta sotaa vihollisia vastaan ja niin loppui linnakkeen saarto taas joksikin aikaa.

(Jatkuu)

PARHAIN TERVEHDYKSIN JA KIITOKSIN
Elmcrest Patent Medicines
ROHTOJA, MAKEISIA, TUPAKKAA, AIKAKAUS-JULKAISUJA JA ALAMME TUOTTEITA
88 Elm St. West Sudbury

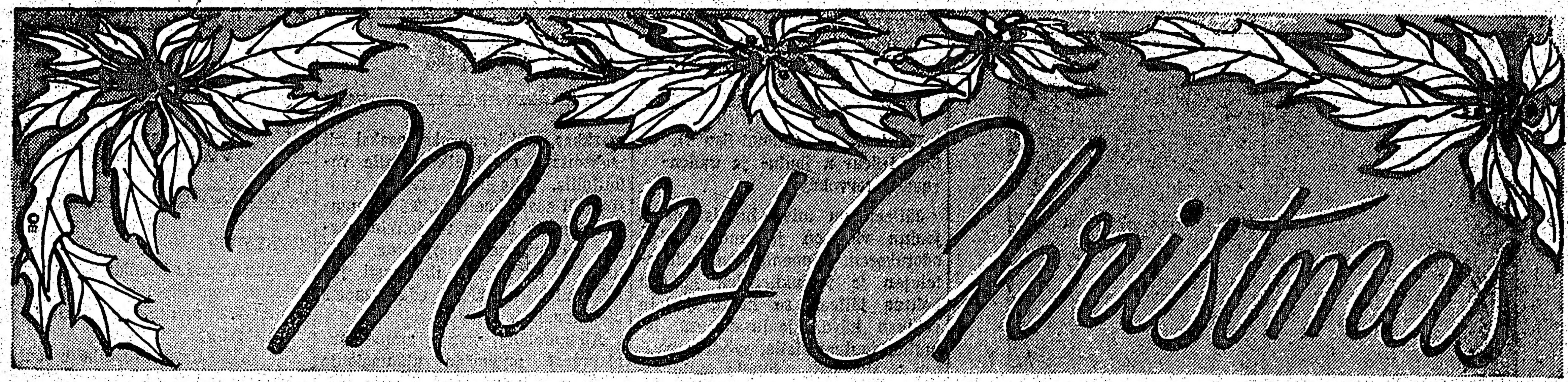
Kiitollisena menneen vuoden kannatuksesta toivotamme kaikille asiakkaillemme
Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta!
THE SISTERS SHOP
23 Elgin St. North Puh. 674-2988 Sudbury

Parhain vuodenajan tervehdyksin
SOUCIE-SALO SAFETY LTD.
WILF SALO ja LOU SOUCIE
Kaikkien teollisuusalojen turvallisuusvarusteita
Puh. 674-8092
Copper Cliff Rd. Demorestin kulm. Sudbury

Hauskaa Joulua ja onnellista uutta vuotta
Suurkiitokset suomalaisille asiakkaillemme!
SORRENTO MOTOR HOTEL
"Capri"-huoneessa iltasin taiteilijoita
Puhelin 675-2224
Maantie 17 ja Barrydowne kulm. Sudbury

Hyvää joulua ja onnellista uutta vuotta
Monet kiitokset suomalaisille asiakkaillemme kannatuksesta kuluneen vuoden aikana
PAWSON'S (SUDBURY) LTD.
VOLKSWAGEN MYYNTI JA PALVELU
633 Lorne St. S. Puh. 674-0756 Sudbury

VUODENAJAN TERVEHDYKSET
Liikkeenjohdolta ja henkilökunnalta
KARL PUKARA MUSIC STUDIO
Pääopettajana Miss Iona Reed
HAITARI - KITARA - PIANO - TEORIA
131 Pine St. Puh. 674-0024 Sudbury



Jenkit siellä ja täällä

Jenkkien touhuiluista ulkomailla — salaisista ja julkisista — kerrotaan tarkkaan maailman lehdistössä. julkisen toiminnan propagoimisesta he pitävät itse huolta, ja salaisista puuhaluista tihkuu tietoja silloin tällöin. Salaisuuden hämy verhoaa amerikkalaisen merijalkaväkipataljoonan toimia Brasiliassa Natalin kaupungin lähistöllä.

BRASILIAN lehdistö on laverrellut asiasta ja niinpä maan sotilaspiirienkin on täytynyt antaa jonkinlainen selitys. Sen mukaan amerikkalainen pataljoona suorittaa "avaruustutkimuksen alaan kuuluvia tehtäviä". Ensi tammikuussa on amerikkalaisilla tarkotus laukaista maantieteellinen tutkimussateliitti, joka laskeutuisi ehkä Brasilian rannikolle. Merijalkaväen pataljoonan puuhat liittyvät seudun tutkimiseen ennen laskeutumista jotta tekokuu löydettäisiin helpommin.

MIKSI SITTEN salaperäisyys? Tavallisestihan jenkit mainostavat voimakkaasti jokaista sateliittien lähettämistään. Brasilian lehtien kertoman mukaan kysymys onkin aivan muusta — valitaan paikka amerikkalaisille sukellusvenetukikohdalle Natalin kaupungin läheltä.

TURKISSA tapahtui noin kuukausi sitten voimakkaita mielenosoituksia amerikkalaisia vastaan. Maassa on 30.000 jenkkisotilasta ja heidän perheensä. Käyttäytymisessä on kuulemma runsaasti toivomisen varaa, ja väestö katselee amerikkalaisia vähemmän suopeasti. Niinpä Adanassa tuhannet ihmiset ryhtyivät esittämään vastalauseitaan amerikkalaisten käytöksen vuoksi. väkijoukot hävittivät USA:n konsulaatin huoneiston, vaurioittivat satoja amerikkalaisia autoja ja jopa pystyttivät barrikadeja kaupungin keskustaan. Ankarassakin lähtivät tuhannet ihmiset kaduille.

AMERIKKALAISET pelästyivät, ja niinpä esikunta päättikin siirtää asteittain pois kaikki sotilaat suurista kaupungeista ja sijoittaa heidät tukikohtiin, jotka voidaan eristää maan väestöstä. Amerikkalainen lehdistö yritti selittää mielenosoitukset "kommunistien kiihotukseksi". Turkkilainen lehti Djumhuriet kuitenkin sanoo avoimesti että vihamielisyys amerikkalaisia kohtaan johtuu heidän puuttumisestaan maan sisäisiin asioihin.

PAN AMERICAN AIRWAYSIN tunnuksin varustettu lentokone nousi marraskuun 15. päivänä Guineassa Conakryn lentokentältä. Siihen päättyi yhtymän Guinean reittien lento, sillä maan hallitus on kieltänyt siltä toimiluvan. Syynä on lentoyhtiön sekaantuminen Accrassa tapahtuneeseen Guinean valtuuskunnan pidättämiseen sen ollessa matkalla Addis Abebaan Afrikan valtioiden kokoukseen. Pidättäminen tapahtui lentoyhtiön virkailijoiden myötävaikutuksella.

GUINEAN VIRANOMAISET selittivät, tttä lentoyhtiön johto antoi käskyn Accrassa suoritettavasta laskeutumisesta USA:n vakoiluelinten toimesta. Amerikkalaiset pyysivät tekoaan anteeksi, mutta turvautuivat samalla 'suureen kurikkaan" — Washington keskeytti elintarvikkeiden toimituksen Guineaan. Tästä suuttuivat Guinean viranomaiset vielä enemmän ja vaativat, että surullisen kuuluisat amerikkalaiset "rauhanjoukot" on heti toimitettava pois maasta. Pan American Airwaysin kone veikin heidät viimeisellä lennollaan.

Paavo Ruonaniemi.

NEUVOSTOLIITON JA RANSKAN YHTEISTYÖ

Pääministeri Kosyginin äskeinen Ranskan vierailu oli taloudellisesti menestys, jolla on kauaskantoisia seurauksia. Nyt vahvistettiin toistamiseen se ranskalais-neuvostoliittolainen taloudellinen, tieteellinen ja tekninen yhteistyösopimus, jonka pohja luotiin jo presidentti de Gaullen viime kesäisen valtiovierailun aikana Neuvostoliitossa. Valmistelevaa käytännön työtä asiassa on suoritettu puolin ja toisin de Gaullen vierailusta lähtien hyvin tiiviisti. Katkeamaton talousmiesten, tieteen ja tekniikan edustajien virta on kulkenut ja kulkee yhä etenevässä määrässä Pariisista Moskovaan ja päinvastoin. Lehtien palstoilla nähdään tästä harvoin ja useimmiten vain lyhyin kommentein mainintoja.

Vähän ennen pääministeri Kosyginin lähtöä Ranskaan. Ranskan finanssi- ja talousministeri Debré löi neuvostoliittolaisten virkaveljiensä kanssa epävirallisesti lukkoon sen kaiken, mistä Pariisissa äsken sovittiin virallisesti. Edellämainitun yhteistyöjärjestelmän johdosta on ns. "suuri komissio", joka pitää ensimmäisen kokouksensa Pariisissa ensi tammikuun 23. päivänä. Tähän "suureen komissioon" kumpikin osapuoli on asettanut kahdeksan korkea-arvoista hallituksen virkamiestä. Ranskan edustajia johtaa nykyinen finanssi- ja talousministeri Debré, ja Neuvostoliiton valtuuskunnan johtajana on varapääministeri ja Ukrainan tiedeakatemian johtaja ja valtion talous- ja tiedevaliokunnan jäsen Kirilin. Kokoukset pidetään vuoron perään Pariisissa ja Moskovassa. Puheenjohtajina "suuressa komissiossa" toimivat kummankin maan valtuuskuntien johtajat vuoron perään.

Miten tärkeän painon tämän komiossion työlle Ranska asettaa ilmenee pääministeri Pompidoun lausunnosta, jonka mukaan maaliskuun vaalien jälkeen Debré omistautuisi kokonaan tämän yhteistyön johtamiseen ja hänen tilalleen tulisi finanssiministeriksi jälleen d'Estaing. "Suuri komissio" muodostuu siis pysyväksi elimeksi omine koneistoineen ja sen työhön osallistuvat myös muut yhteistyökomissiot ja työryhmät. Tieteellinen ja tekninen yhteistyö koskee mm. väritelevisiota, lisenssien vaihtoa, petrokemiaa, vuoristoteollisuuden poraustekniikkaa, avaruustutkimusta, ydinenergiaa jne. Jokaista alaa varten perustetaan omat työryhmät.

Ranskan ja Neuvostoliiton kaupan edistämistä varten perustetaan ns. "pieni komissio", johon kumpikin osapuoli asettaa 20 jäsentä. Ranskan valtuuskunnan johtajaksi tulee tässä "pienessä komissiossa" ulkoministeriön taloudellisen osaston päälikkö Brunet. Neuvostoliiton valtuuskunnan johtajaa ei ole vielä nimetty. Joka tapauksessa tämä "pieni komissio" pitää istuntonsa todennäköisesti vielä kuluvan vuoden puolella valmistellakseen mm. ensi tammikuussa pidettävää "suuren komission" kokousta. Tämän lisäksi perustetaan kauppakamarit omine henkilökuntineen ja rakennuksineen vastavuoroisesti sekä Pariisiin että Moskovaan. Ranskalaiset lehdet kommentoivat, että Ranska ensimmäisenä kapitalistisena maana saa oikeuden perustaa oman kauppakamarin Moskovaan. Asia voi kuitenkin olla niin, että Suomi ehtii ensimmäisenä tällä alalla Moskovassa. Joka tapauksessa Ranskan tapaus osoittaa, että Suomi ei hääri yksin enää tälläkään alalla naapurimaassamme.

Ranskalaiset kiinnittävät suuria toiveita Moskovaan perustettavaan kauppakamariin. Todennäköisesti pääministeri Pompidou vierailee ensi vuoden alussa Moskovassa mm. tämän kauppakamarin juhlallisessa perustamistilaisuudessa. Tässä yhteydessä on kiinnitetty huomiota siihen, että Ranskan ja Neuvostoliiton kesken marraskuun 30. päivänä 1964 solmittu pitkäaikainen kauppasopimus on käytännössä tähän mennessä osoittanut melkoista tuontiylijäämää Neuvostoliitosta. Tällöin on kuitenkin jätetty huomioimatta, että suurin osa Ranskan toimituksista on pitkäaikaisia (jopa 2—3 vuotta) joten vasta ensi vuoden puolella Ranskan tullitilastoissa rupeaa näkymään Ranskan viennin voimakas kasvu Neuvostoliittoon. Ranskan ja Neuvostoliiton yhteistyö ei perustu nyt millekään "tilapäisluontoisille keikoille", vaan sangen pitkän tähtäimen käytännölliselle ohjelmalle.

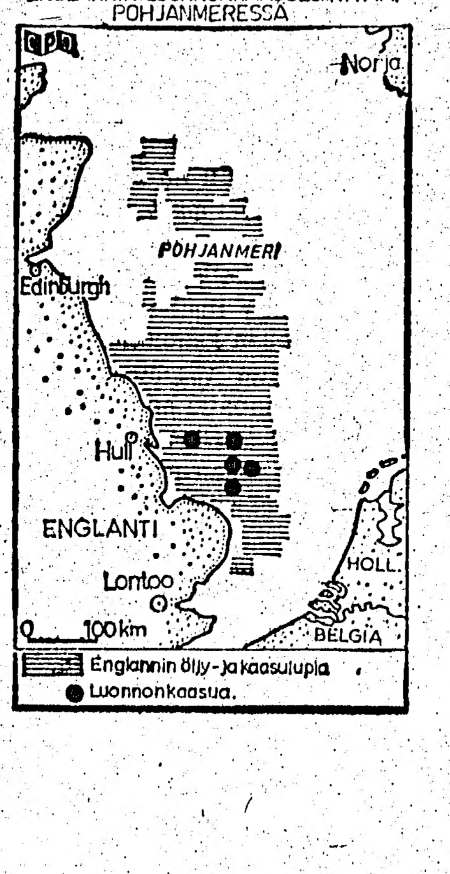
Libra

Tekokuu Joulusaarten yllä

Cape Kennedy. — Yhdysvallat lähetti viime viikolla avaruuteen uuden suuren sää- ja viestisatelliitin, joka on suunniteltu tekemään jatkuvia säähavaintoja kolmannesta osa amaapallon pintaa.

Hämähäkin muotoinen 730 kg painava satelliitti kuuluu ensimmäisenä sarjaan uusia avaruuslaboratorioita, joita tulee kaikkiaan viisi ja jotka auttavat tutkijoita kehittämään uusia tietoviestintäjärjestelmiä. Se on "pysäköity" synkronoidulle radalle 37 300 km Tyynen meren Joulusaarten yläpuolelle.

ENGLANNIN LUONNONKAASUESIINTYMÄT POHJANMERESSÄ



PARHAIN VUODENAJAN TERVEHDYKSIN
Kiitokset asiakkaillemme!
SPRINGER PARK FARMS
45 Elm St. West
CPR:n ylik. vieressä

Tervehdyksemme!
ERNIE'S SIGNS LTD.
NIMIKILPIA
Puh. 675-7568
16 Young St. N. Sudbury

VUODENAJAN TERVEHDYS!
Kiitos kannatuksesta
NIEMI STUDIOS
Muoto- ja lapsivalokuvaamo
25 DURHAM ST. NORTH
Koti- ja puutarhakuvaamo
211 NEPAHWIN AVE.
Erikoisuutena hääkuvat joko värillisinä tai musta-valkoisina
Puhelin 675-8824

TOIVERIKAS VUODENAJAN TERVEHDYS!
Kiitos suosiostanne!
HOLLYWOOD BEAUTY SALON
KARIN HAMARI
27 Elm Street East
SUDBURY

Parhain vuodenajan tervehdyksin
ja kiitoksin
LOCKERBY *Beauty Salon*
GLENNA ABSALOM
Puh. 675-8272
1471 Paris St. Sudbury

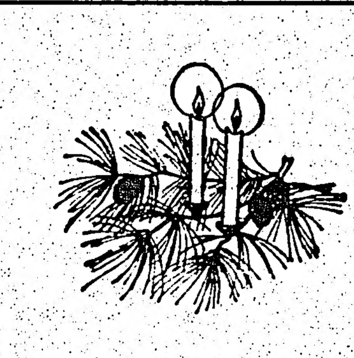
HAUSKAA JOULUA JA ONNELLISTA UUTTA VUOTTA
Kiitokset asiakkaillemme!
NORRIS Luggage & Gifts
MATKALAUKKUJA JA LAHJOJA
20 DURHAM ST. NORTH
SUDBURY, ONTARIO

Sähkourakoitsijanne
toivottaa Teille Oikein Rattoisaa Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta
Kiitos kannatuksestanne
JAMES ING Sähkömies
Korjauksia — Urakoita
PUHELIN 674-1294
341 Lasalle Blvd.
Sudbury

PARHAIN VUODENAJAN TERVEHDYKSIN
KIITOKSET ASIAKKAILLEMME!
SUNSHINE CLEANERS
Huolellista vaatteiden puhdistusta ja paitojen pesua
Puhelin 673-3633
351 Elm Street West
SUDBURY

PARHAIN TERVEHDYKSIN ja KIITOKSIN
Reg. Wilkinson
LIMITED
Miesten pukimo
98 Durham St. S. Sudbury

Parhain tervehdyksin!
Monet kiitokset arvoisille asiakkaillemme!
STARLITE CLEANERS
"Perluxe" hajuton kemiallinen puhdistus vaatteillenne
ILMAINEN KOTIPALVELU
Puh. 674-7001
1610 Regent St. S., Sudbury, Ont.


Hauskaa Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta
MAKI SERVICE STATION
- Esso gasoliinia
- Saunan kiukaita
- Bussi vuokramatkoja
Long Lake Road
R.R. 2, Sudbury, Ont.
BERTHA JA CARL MAKI JA POJAT

Iloista Joulua ja Onnellista Uutta Vuotta
Kiitokset suomalaisille kannatuksesta!
GREENSPOON BROS. LTD.
- Romurautaa ja metallia
- Rakennustarpeita
- Putkitusvälineitä
Puhelin 674-4259
214 Notre Dame Street
Sudbury

Greetings to All

PARHAIN VUODENAJAN TERVEHDYKSIN!
KIITOKSEMME ASIAKKAILLEMME!
Cliffbury Automotive Machine Shop
FRED JA PENTTI KIVINEN PERHEINEEN SEKÄ HENKILÖKUNTA
1738 Long Lake Rd. Puh. 673-0501 Sudbury

HYVÄÄ JOULUA
ja
menestystä v. 1967!
Kiitos asiakkaillemme
HOTEL FRONTENAC
KODIKAS HOTELLI
14 Durham St. North Sudbury

KAIKILLE ILOISTA
JOULUA JA ONNELLISTA
UUTTA VUOTTA!
KANGAS MEN'S WEAR
SIIRI JA FRANK KANGAS
MIESTEN LAATUVAATETAVARAA
319 Eva St. Puhelin 675-6992 Sudbury

VUODENAJAN TERVEHDYS
MORRISON PLUMBING & HEATING
(SUDBURY) LIMITED
Putkitus- ja lämmitysalan mestareita
KAASULÄMMITYSUUNEJA
164 Elgin Street South Sudbury

PARHAIN VUODENAJAN TERVEHDYKSIN!
Kiitokset asiakkaillemme!
LOCKERBY TAXI
Puhelin 673-0344
TROUT LAKE TAXI
Puhelin 675-7119
1534 Paris Street Sudbury

OIKEIN HAUSKAA JOULUA JA
ONNELLISTA UUTTA VUOTTA!
Kiitokset suomalaisille kannatuksesta!
GLORIA'S RESTAURANT
Maukasta ruokaa — nopea palvelu
"FISH AND CHIPS" ERIKOISUUTEMME
Tilauksella ulosvietäväksi
Bouchard ja Regent kat. kulm. Sudbury
Puhelin 674-6376

Christmas Cheer
Toivotamme kaikille asiakkaillemme ja tuttavillemme oikein
HAUSKAA JOULUA ja
menestyksellistä v. 1967!
SPEIGEL, CAMPBELL & HOBBS
VALTUUTETUT TILINTARKASTAJAT
Sudbury North Bay Timmins

Season's Best
PARHAIMMAT
vuodenajan
tervehdykset
asiakkaillemme ja tuttavillemme! — Paljon kiitoksia asiakkaillemme
J. E. BLAIS JEWELLERS LTD.
TIMANTIEN SPESIALISTI
65 Elm St. East "The Mall" keskuksessa Sudbury

TOIVERIKKAAT
VUODENAJAN
TERVEHDYKSEMME
Kiitos asiakkaillemme!
INTERNATIONAL HOTEL
Vierailkaa "COPA"-huoneessa, Sudburyn hienoin
Juhlasalia vuokrataan — Nykyaikaiset huoneet
Ilmanvaihtolaitteilla varustettu
201 KAHTLEEN ST. WEST SUDBURY

Avaruus yksinomaan rauhan tarkoituksiin

Ratifioinnin jälkeen sopimus kieltää lakivoimaisesti sotatukiasemien perustamisen ja sotilaalliset toimet yleensä ulkoavaruudessa

Yhdistyneet Kansakunnat. — YKn poliittinen komitea hyväksyi lauantailtana yksimielisesti kansainvälisen sopimuksen, mikä kieltää kaikki ei-rauhanomaiset toimenpiteet kaikkien maiden toimesta ulkoavaruudessa.

Kun poliittiseen komiteaan kuuluu YKn kaikki jäsenmaat, joita on nyt 122, sen lauantainen päätös ennakoi sopimuksen yksimielistä hyväksymistä Yleiskokouksen istunnossa maanantaina.

Seuraava toimenpide on se, että sopimusteksti annetaan Washingtonille, Moskovalle ja Lontoolle virallista allekirjoitusta varten. Sopimus astuu voimaan sitten kun Yhdysvallat, Neuvostoliitto, Britannia ja mikä tahansa kaksi muuta maata allekirjoittaa sen.

Sopimus kieltää lähettämästä ydinaseita maapalloa kiertämään ja Kuuhun sekä perustamasta sotilastukikohtia millekään planeetoille.

Sopimusluonnoksen virallisina ehdottajina oli 41 maata, mukaanlukien neljä johtavaa suurmaata ja useita eri katsomuksia edustavia valtioita.

Yhdysvaltain edustaja Arthur Goldberg ylisti tätä sopimusta ensimmäiseksi askeleeksi historiallisessa edistyksessä maailmanlaajuista yhteistoimintaa kohti, maailman tuhoamisen välttämiseksi.

"Ensiksi tehtiin v 1959 antarktiikan sopimus, mikä määrittelee sen suuren alueen pidettäväksi yksinomaan rauhanomaisiin tarkoituksiin", hän sanoi "Sitä seurasi toinen askel, v. 1963 allekirjoitettu ydinasekokeiden osittainen kielto, ja kolmantena askelena on nyt käsiteltävänä oleva sopimus", ulkoavaruuden rauhanomaisesta käytöstä.

Neuvostoliiton puhemies Nikolai Fedorenko sanoi sopimukseen päästyn pääasiassa Neuvostoliiton jatkuvien ponnistelujen ansiosta niiden lainopillisten vaikeuksien voittamiseksi, mitä Yhdysvaltain toimesta esitettiin v. 1958. Hän sanoi olevan vaikeata yliarvioida nyt hyväksytyn sopimuksen tekstiä, mihin sisältyy hänen selityksensä mukaan lakivoimaisesti sitovat periaatteet.

Neljä pikkulasta paloi kuoliaaksi

Timmins. — Neljä lasta kuoli lauantaina tulipalossa, mikä tuhosi heidän asuntonsa lasten vanhempien ollessa eräässä jouluillatsussa. Kaksitoistavuotias lastenhoitaja sai johdetuksi kaksi muuta lasta pois palavasta rakennuksesta.

Palossa kuolleet ovat: 6-vuotias Brenda, 5-vuotias Joan ja 2½-vuotiaat kaksoset, Britan ja Gary — kaikki mr. ja mrs. George Wescottin lapsia. Wescott on kuorma-auton ajuri ja mekaanikko.

Lasten hoitajana ollut 12-vuotias Yvette Carrier ja Wescottin kaksi vanhempaa lasta (ovat 8- ja 9-vuotiaita), olivat seuraamassa television ohjelmaa kello yhdentoista aikana illalla kun he näkivät vanhan 1½-kerroksisen rakennuksen takaa liekkejä.

Tyttö vei kaksi lasta naapuritaloon. Mutta kun hän ja naapuri tulivat takaisin toisia lapsia pelastaakseen, talo oli jo ilmiliekeissä. Palokuntalaiset joutuivat taistelemaan tätä paloa vastaan lähes 3 tuntia, pakkasen ollessa 5 astetta alapuolella nollan.

Ennen kuin palo saatiin sammutetuksi, tulipalopaikalta jouduttiin viemään sairaalaan lasten vanhemmat ja 3 palokuntalaista.

Mr. ja mrs. Wescott olivat onnettomuushetkellä työnantajansa joulujuhlassa, mistä heidät kutsuttiin heti palopaikalle. Kummatkin olivat hysteerisessä tilassa sairaalassa.

Lakko vältetty lentoliikenteessä

Ottawa. — Lakkotilanne joka uhkasi haitata lentoteitse matkustamista joulun seudulla Canadassa on ohitettu.

Parlamentin ollessa valmiina sekaantumaan 750 lentoliikenteen kontrolleri neuvottelijat hyväksyivät perjantaina "vastenmielisesti" keskimäärin 13 prosentin palkankorotuksen.

Jos he eivät olisi päässeet sopimukseen niin hallitus olisi esittänyt lakkovastaisen lain.

J. D. Lyon Canadan lentoliikenteen Kontrollerien yhdistyksen presidentti sanoi esittävänsä jäsenten hyväksyttäväksi ehdot ja tekemään tyhjäksi lakon, jonka piti alkaa kello 8 tiistai aamuna.

Hän sanoi, että Toronton kontrollerien saamat palkankorotukset vaihtelevat 300:sta tuhanteen dollariin asti vuosittain, vähemmän mitä oli hallituksen alainen tutkijakomissioni esittänyt.

Sen jälkeen kun hän antoi sopimuksesta lausunnon alahuoneessa tuloministeri E. J. Benson sanoi, että kontrollerien korkein palkka kapusi $10,824:ään $9,528:sta henkilölle, joka omaa 12 vuoden työmaavanhemmuuden. Kuusitoista lentoliikenne torontolaista kontrolleriä on ja saavuttanut tämän taseen.

Kontrollerit toimivat lentokenttien kontrollitorneissa ja ohjaavat lentokoneitten alaslaskua ja ylösnousua.

Hyvää joulua
ja
parhainta
menestystä
Canadan 100-vuotisjuhlavuotena
Rauha ja Aimo Mäki
37 MAKI AVE.
SUDBURY, ONT.

Vuodenajan
tervehdyksin!
Kiitos asiakkaillemme!
MAAILMAN KUULUJA
KIRJOJA
nuorille ja vanhoille
Suomalaisia sanomalehtiä
WOLFE'S
Pohjoisen suurin kirjakauppa
133 Durham Street South
SUDBURY

Lämpimin vuodenajan tervehdyksin!
FALKO
ROHTOJA ja
KAUNEUSAINEITA
Vapaa TV-putkien tarkastuslaite
TV putkia myydään
Aikakausijulkaisuja ym.
Regent S. ja Yale kadun kulmassa
Lockerbyn alueella
Sudburyssa

Landreville-tapaus komiteakäsittelyyn

Ottawa. — Hallitus otti perjantaina taas uuden askeleen poistaakseen tuomari Leo Landerville tehtävästään nimittämällä 10 parlamentin jäsentä parlamenttaariseen komiteaan tutkimaan tätä kysymystä.

Kuusi senaattoria nimitettiin yhteiseen senaatin ja alahuoneen komiteaan, joka tulee neuvomaan parlamenttia siitä jos tullaan antamaan lopullinen määräys hänen Ontarion korkeimman oikeuden tuomarintehtävistään poistamiseksi.

Kaikki 16 komitean jäsentä on lakimiehiä, paitsi yksi joka on protestanttinen pappi.

Komitean odotetaan aloittavan toimintansa ensi kuussa. Tuomari Landervillen odotetaan puolustavan omaa asiaansa. Hänellä on oikeus kutsua todistajia.

Entinen Sudburyn pormestari on kieltäytynyt ottamasta eroa virkatehtävistään huolimatta erään kuninkaallisen komissionin raportista, jossa hänet julistettiin sopimattomaksi tuomarin tehtäviin.

Raportti asetti kyseenalaiseksi hänen oikeutensa ottaa vastaan Pohjois-Ontarion Luonnonkaasuyhtiön osakkeita ollessaan Sudburyn kaupungin pormestarina.

Canadalaisten velka yli 18.5 mrd

Ottawa. — Liittohallituksen raha-asiain ministeri Mitchell Sharp tiedoitti alahuoneen istunnossa maanantaina, että Canadan 20,000 000 asukkaalla on yhteenlaskien suunnattoman suuri henkilökohtainen velkataakka kaikkiaan 18,5 miljardia dollaria.

Tästä summasta on noin $11 miljardia kiinnityslainoja ja $7.5 miljaria henkilkohtaista kulutustavaravelkaa.

Siitä tulee kutakin canadalaista kohti $925 velka ja kutakin 4-henkistä perhettä kohti $3,700 velka.

Näiden henkilökohtaisten velkojen lisäksi on miltei tähtitieteelliset valtiolliset velat eri hallitusportaissa; kuntien, maakuntahallitusten ja liittohallituksen velat.

Tankkitorjunta-ase varkaiden apuna

Syracuse, N.Y. — Montrealilainen Joel Singer julistettiin lauantaina syylliseksi lokakuun 23 pnä 1965 Brink's Companyn virastosta suoritettuun $423,000 murtovarkauteen.

Tuomari Ormand N. Gale keskeytti asian käsittelyn maanantaihin asti, jolloin hän nimittää tuomion langettamisajan.

Murron yhteydessä käytettiin 20-millimetristä tankkitorjunta-asetta, millä oli ammuttu kassakaappi auki.

Kaksikymmentäkolmevuotias Singer julistettiin syylliseksi suurvarkauteen ja murtoon.

Asiasta vedotaan.

Canadalaisia Kuuba-matkalle

Toronto. — Canadan kommunistisen puolueen valtuuskunta lähti täältä viikon lopulla Kuubaan. Se tulee keskustelemaan Kuuban kommunistisen puolueen kanssa molemmille tärkeistä asioista, lukeutuen niihin ystävyyden ja yhteistoiminnan edelleen kehittäminen Kuuban ja Canadan välillä sekä rauhan säilyttäminen läntisellä pallonpuoliskolla.

Valtuuskuntaan kuuluu puolueen ontariolaisjohtaja Bruce Magnuson, torontolainen järjestäjä Norman Brudy, Quebecin kommunistisen puolueen edustaja Charles-Henri Lutz, joka toimii ranskankielisen kuukausijulkaisun, Combatin toimittajana.

Tilatkaa Vapaus!

Hauskaa Joulua ja onnea v. 1967 suomalaisille asiakkaillemme!
EMBASSY BARBER SHOP
T. GRECO, omist.
5 YSTÄVÄLLISTÄ PARTURIA KÄYTETTÄVISSÄNNE
Plaza 69 Puh. 675-3625 Sudbury

(20-22-24)

Suomalaiselle väestölle
Mitä parhaimmat vuodenajan tervehdyksemme!
CECCHETTO & SONS LTD.
YLEISURAKOITSIJAT
Vuokraamme kaivin-, junttaus- ja porakoneita sekä hitsauslaitteita
9 Sutherland Puh. 673-3303 Sudbury

Mitä parhaimmat
VUODENAJAN TERVEHDYKSET
Kiitokset suomalaisille asiakkaillemme!
ED'S TEXACO
SUOSITTU TEXACO AUTOPALVELUASEMA
1813 Regent St. South Sudbury

Rattoisaa joulua ja
menestyksellistä
uutta vuotta
Kiitokset suomalaisille asiakkaillemme.
Christmas Joy
MELODY MUSIC
Radio & Television Ltd.
VARITELEVISIOIDEN KESKUS
Musiikki-instrumenttejä - Äänilevyjä
110 Durham St. South Sudbury

Greetings
Parhaat vuodenajan tervehdyksemme!
Kiitoksemme suomalaisille kannatuksesta!
KATHLEEN RED & WHITE
BOB McPHEE, liikkeenhoitaja
225 KATHLEEN ST. WEST SUDBURY

HYVÄÄ JOULUA
sekä
ONNEA JA
MENESTYSTÄ
V. 1967
Greetings
SUURKIITOKSET ARVOISILLE
ASIAKKAILLEMME KANNATUKSESTA
LABERGE LUMBER
124 Louis Street at Notre Dame
Phone 675-8331

Kaksi jahtimiestä oli yön metsässä eksyksissä

Markstay. — Kaksi metsästäjää kävelivät metsästä takaisin ihmisten ilmoille suhteellisen hyvässä kunnossa sunnuntaina oltuaan eksyksissä koko yön.

John Monette 21-vuotias 178 Kathleen St., E., ja hänen lankonsa 18-vuotias Ronald Gervais Markstaystä kertoivat etsijöilleen, että he kävelivät koko yön, koska heidän vaatetuksensa oli suhteellisen kehno ja heillä ei ollut tulitikkuja.

Miehet olivat metsästämässä Awrey kunnassa lauantaina. Monetten vaimo tiedoitti asiasta maakuntapoliisille, ja kun hän ei saanut miehiltään mitään tietoa lauantai-iltana.

LUOKITELLUT ILMOITUKSET

HALUTAAN OSTAA
HYVÄKUNTOINEN KETJUSAHA.
Lähemmin: Karl Palomäki, R. R. 3, Sudbury, Ont. Puhelin 694-4892.

Suomalainen autokorjaamo
D. G. MOTORS
PAUL LUOMA
Erikoistunut automaattisiin vaihteisiin
Yleistä autokorjausta
KAIKKI TYÖ TAATAAN
KOHTUULLISET TAKSAT
Puhelin 674-0988, kotiin 694-4387
387 Bessie Street, Sudbury, Ont.

KAIKENLAISTA
PUUTAVARAA
ja
RAKENNUS-TARPEITA
SÄHKÖ- ja PUTKITUS-TARPEITA - MAALIA
kohtuullisiin hinnoin
RICHARD LAKE LUMBER
& Builders Supply Ltd.
PUH. 673-8487
Posti: Site 8, R. R. 3, Sudbury
Maantie 69 etelään
Richard Lake

SUDBURY JA YMPÄRISTÖ

MUISTILISTA

Työn Pulston saunan aukioloajat juhlaviikkoina: Keskiviikkona (jouluk 21 pnä) 1—11 ip.; perjant. (23 pnä) kello 4—11 ip.; lauantaina (24 pnä) kello 9 ap—3 ip; keskiviikkona (28 pnä) kello 1—11 ip.; perjantaina (30 pnä) kello 4—11 ip. ja lauantaina (31 pnä) kello 10 ap—3 ip.

Percy Coombs kuoli maanantaina

Täkäläisten kansalaistemme keskuudessa hyvin tunnettu Percy John Coombs kuoli maanantaiaamuna pitkäaikaisen sairauden murtamana kotonaan, 122 Brabant kadulla, Azildassa. Hän oli 55 vuoden ikäinen. Suremaan jäi lähinnä hänen vaimonsa Mary (o.s. Lahti) kotona, tyttärensä mrs. Fred (Nancy) Beauchamp ja 2 lastenlasta, Jeffrey ja Tommy Granbyssa, 4 veljeä, George ja Ernie Torontossa, sekä Clifford ja Henry Sudburyssa, 1 sisko, mrs. Kenneth Bourne Livelyssa.

Cobaltissa syntynyt Coombs oli ammatiltaan lihan leikkaaja. Hän palveli toisen maailmansodan aikana Canadan asevoimissa meren takana.

Coombs haudataan Lougheedin hautaustoimistosta Park Lawn hautausmaahan keskiviikkona, joulukuun 21 pnä kello 10 ap.

Kontrahti allekirjoitettu Wawassa

Sault Ste. Marie. — United Steel Workers of America osasto 3933 äänesti torstaina Algoma Steel Corp'in Algoma malmiosaston kanssa laaditun uuden kolmivuotisen työehtosopimuksen hyväksymisen puolesta 65 prosenttisesti.

Uusi sopimus myöntää 31 sentin korotuksen tunnille. Pohjapalkka on nyt $2,33 tunnilta.

Steel Workers Unionin osasto 3933 edustaa noin 700 työläistä yhtiön kaivostyömailla Wawassa.

SUDBURY FOOTWEAR
& MAKI CO-OP
SHOE REPAIR
Ensiluokkainen kenkien korjaamo
NOPEA PALVELU
BILL GRODECK, omist.
119 Cedar Street Sudbury

Mestarikertojain SUURROMAANEJA
ARVOKKAITA antaa JOULULAHJANA

FRANK G. SLAUGHTER:
JÄNNITTÄVÄ LÄÄKÄRIROMAANI
LÄÄKÄRIN TULIKOE
289 SIVUA - HINTA SID. $4.65
Mike Constant palaa kymmenen vuoden poissaolon jälkeen loistavana kirurgina New Salemiin, jonka slummien kasvatti hän on. Hänen tehtävänään on kaupungin sairaalan tason parantaminen. Työ ei ole helppo, ja sitä vaikeuttavat hankalat ihmissuhteet, joista Mike oli turhaan kuvitellut pääsevänsä eroon kymmenessä vuodessa. Hän huomaa edelleen rakastavansa Sandra Westiä, nuoruutensa toteutumattomien haaveiden punatukkaista naista.

FRANK G. SLAUGHTER:
VEDENNEITO
359 SIVUA - HINTA SID. $4.50
Miami-joen suistossa oli 1840-luvulla läpitunkemattomien eukalyptusviidakoiden, petollisten suonsilmäkkäiden, alligaattorien ja hehkuvien orkideain valtakunta. Näissä luokseppääsemättömissä turvapaikoissa pitivät viimeiset rippeet ahdistetusta seminoli-intiaanien heimosta puolaan valkoista maahantunkeutujaa vastaan. Nuorella lääkärillä, tohtori Royal Coella, oli ainoana valkoihoisena pääsy intiaanien salaisiin piilopaikkoihin. Mutta viimeisen verisen taistelun vaiheissa ei hänenkään ollut mahdollista säilyttää monesti petettyjen punaisten miesten luottamusta.

PHYLLIS A. WHITNEY:
MUSTAT HELMET
Rakkautta ja kiihkeää jännitystä hehkuvassa Konstantinopolissa
270 SIVUA - HINTA SID. $4.65
Nuori viehättävä Tracy seisoi parvekkeella katsellen Bosporiin heijastuvan kultaista valoa ja valkean minareetin siroja piirteitä. Täällä hän vihdoinkin oli, Erimien turkkilaisessa palatsissa — jonka ylellisissä suojissa hänen sisarensa Anabel oli kuollut arvoituksellisen, kauhistuttavan kuoleman.

WILLIAM FAULKNER:
NOBEL-MESTARIN KUULUISA PÄÄTEOS
ÄÄNI JA VIMMA
306 SIVUA - HINTA SID. $5.30
Ääni ja vimma, William Faulknerin kuuluisa pääteos, tuo mieleen sekä Shakespearen rajun voiman että antiikin draaman kohtalontunnun. [illegible] se on kertomus erään vanhan Compsonin suvun hajoamisprosessista. Tapahtumien keskuksena on Compsonien suku, joka hiljalleen rappeutuu filosofisen mietiskelyn ja viskin parissa.

JUNICHIRO TANIZAKI:
UNIEN SILTA
256 SIVUA - HINTA SID. $5.25
Aniharva nykyisin elävä kirjailija on saavuttanut sellaisen mestaruuden ja herkkyyden kuin Junichiro Tanizaki. Hänen kertomuksensa muistuttavat japanilaista puutarhaa, jossa maisema on kuin taikurin keinoin sovitettu pienelle alueelle, kokonaisuuden tai luonnollisuuden hiukkaakaan kärsimättä.
Laaja niminovelli "Unien silta" on kuvaus outoja polkuja etsivästä eroottisesta tunteesta. "Sokean miehen kertomus" kuvaa taistelua ja rakkautta feodaaliajalta.

Tilatkaa osoitteella:
VAPAUS PUBLISHING CO. LTD.
BOX 69 SUDBURY, ONT.

Mies loukkaantui kuolettavasti rautatehtaalla

Eräs 23-vuotias sudburylainen mies kuoli Sudburyn General sairaalassa kaksi tuntia sen jälkeen kun hän jäi rautatievaunun ja lastauslavan väliin Incon rautatehtaalla Copper Cliffissä.

Surmansa saanut on Joseph Louis Arthur Hamilton 99 Douglas kadulta.

Onnettomuus tapahtui kello kuuden aikaan aamulla Hamiltonin seistessä malmilastissa olevan rautatievaunun jarrutuslavalla, siten huolehtien vaunun jarrutuksesta sen siirtyessä pois lastausalueelta.

Kuhan kalastus alkaa toukok. 13 pnä

Toronto. — Maakunnan maiden ja metsien ministeriö on joutunut peruuttamaan päätöksensä muuttaa kuhan kalastuksen alkamisajan Ontarion eräissä osissa toukokuun 20 pv:ksi turistiliikkeen harjoittajain voimakkaan protestoinnin vuoksi.

Kauppakamari ja turistiliikkeiden harjoittajat ovat väittäneet menettävänsä hyvin tuottoisan viikon turistiliikkeestä, jos kuhan kalastusajan alkaminen siirretään viikolla eteenpäin.

Kahan kalastusaika alkaa siis toukokuun 13 pnä 1967 pohjois- ja Länsi-Ontariossa maantie 17 pohjoispuolella.

Riistansuojeluryhmä puolustaa kalastuksen avausta 20 pnä toukokuuta North Bayn alueella selittäen, että aikaisempi kalastuksen alkaminen häiritsee kuhan kutua.

Lapsilla oli joulujuhlassa iloa sunnuntaina

Suomi-koululaisten ja heidän ohjaajiensa toimesta viime sunnuntaiksi Finnish haalille järjestetty lasten joulujuhla antoi ilon ja riemun aihetta niin lapsille kuin aikuisillekin.

Suomi-koululaisten toimesta esitettiin Rauha Mäen johdolla, (Helen Grenonin toimiessa säestäjänä), monta kaunista joululaulua.

Tervehdyksen esitti Helen Piilonen. Lapset lauloivat Joulupuu on rakennettu, Poikaset tyttöset ja No onkos tullut... Kaaren Niemi esitti kauniin suomenkielisen joulurunon ja sen jälkeen saatiin lasten kaksi laululeikkiä. Kas kun ja Jänöllä on. Laulua ja pianosoolon esitti Gail Hakala ja sen jälkeen lapset lauloivat "Porsaita äidin, Jänis istui, Piiri, Soihdut sammuu". Sandy Sireniltä saatiin kuulla haitarinsoittoa.

Vähän aikaa pelättiin, että joulupukin kuskina olleen W. Salon jollekin porolle oli matkalla tullut "flattä", eli kumivika, mutta se kaikki johtui vain siitä, että pukilla oli monta paikkaa käytävänä ja paljon lapsia tavattavana. Pukkia odoteltiin vain viitisentoista minuuttia lasten ja aikuisten esittäessä ylimääräisiä numeroita. Ilo olikin silten ylimmillään, varsinkin pienempien joukossa, kun komea ja kaikkien pitämä pukki saapui pienine lahjoineen.

Lopuksi tarjoiltiin lapsille "kumia koiria", "poppia" ja muita herkkuja sekä aikuisille kahvikupponen.

Tilaisuus antoi hyvää joulutunnelmaa ja hauskan iltapäivän juhlayleisölle.

KUOLLUT
Percy John Coombs
kuoli kotonaan 122 Brabant Street, Azilda, Ont., maanantaiaamuna, joulukuun 19 pnä 1966, ollen 55 vuoden ikäinen.
Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Mary (Lahti) Coombs), tyttärensä mrs. Fred (Nancy) Beauchamp, Granby, Que., kaksi lastenlasta, Jeffrey ja Tommy sekä neljä veljeä, George ja Ernest, Torontossa, Clifford ja Henry, Sudbury sa; siskonsa mrs. Kenneth (Edith) Bourne, Livelyssa.
Vainaja lepää Lougheedin hautaustoimistossa, 62 Eyre Street S. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista keskiviikkona, kello 10 ap. Park Lawn hautausmaahan. Ystävät voivat käydä katsomassa jälkeen klo 2.30 ip. tiistaina.

KUOLLUT
Vilho (Bill) Heiti
kuoli Sudbury Memorial-sairaalassa, maanantaina, jouluk. 19 pnä 1966, ollen 57 ikävuodellaan.
Lähinnä suremaan jäi vaimonsa Gladys o.s. Aho, 907 Brookfield Ave., Sudbury, Ontario, poikansa Stephen, koulussa McMaster yliopistossa ja tyttärensä mrs. Hannu Annala (Glenda), Sudburyssa.
Vainaja lepää Jackson & Barnard hautaustoimistossa, 233 Larch Street. Hautajaiset toimitetaan toimiston kappelista torstaina klo 1 ip. Park Lawn hautausmaahan.

Brandt on myös ydinaseiden tavoittelulumoissa

Bonn. — Länsi-Saksan sosialidemokraattinen ulkoministeri Willy Brandt antoi sunnuntaina ymmärtää, että Bonn pitää ovia raollaan siinä mielessä, että Länsi-Saksa voi lopultakin yhtyä Euroopan ydinasevoimaan.

Puhuen parlamentin istunnossa Brandt sanoi, että tulevaisuudessa muodostettavalta yhdistyneeltä Euroopalta ei voida ottaa pois päätösvapautta turvallisuuskysymysten kohdalta.

"Meitä, kuten muitakin, kiinnostaa se, että ei-ydinmaiden etuja ei loukata ydinmaiden välillä tehtävällä sopimuksella ydinaseiden levittämisen kieltämiseksi," hän sanoi. "Kolektiivista puolustusoikeuden periaatetta ei voida loukata."

Täkäläiset tarkkailijat arvelevat mr. Brandtin lausunnon tarkoittavan sitä, että vaikka Länsi-Saksa osallistuu NATO-liiton ylipäällystön uuteen ydinaseiden suunnittelukomiteaan, se pitää siitä huolimatta kiinni oikeudesta liittyä Euroopan ydinase-puolustusjärjestelmään.

Nainen täällä murhasyytteessä

Callanderista kotoisin olevaa 41-vuotiasta Clementine Cashabackia vastaan nostettiin murhasyyte sunnuntai-iltana hänen ollessaan Sudburyssä sairaalassa vuoteen omana, hänen 45-vuotiaan miehensä kuoliaaksi ampumisen johdosta, mikä tapahtui joulukuun yhdentenätoista päivänä.

Mrs. Cashaback on ollut Memorial sairaalassa voimakkaitten rauhoituslääkkeitten alaisuudessa koko ajan sen jälkeen, kun hänet tuotiin tänne kahdeksan päivää sitten, heti ampumisen jälkeen.

Hänen miehensä ruumis löydettiin pariskunnan kotoa noin kaksi mailia Callanderista etelään, kymmenisen mailia etelään North Baystä.

Ampumisen arvellaan tapahtuneen joulukuun 11 päivän varhaistunneilla.

Cashaback-pariskunta meni naimisiin Sudburyssa vuonna 1955.

ROMAANEJA
jotka kertovat:
sodan järkyttävästä tuhosta,
inhimillisyydestä,
rakkaudesta ja vihasta

DAPHNE DU MAURIER:
Rebekka
431 sivua - Hinta nid. $1.80
Tämä romaani kertoo Max de Winterin, Manderleyn upean kartanon omistajan ja hänen nuoren vaimonsa tarinan.
Kirjailija Daphne du Maurier kohosi tällä romaanillaan maailmanmaineeseen. Miljoonat lukivat sen ahmimalla ja Hollywood teki siitä menestyselokuvan.

RICHARD WRIGHT
Musta poika
268 sivua - Hinta nid. $1.25
"Musta poika" kertoo kirjailijan oman tarinan siihen hetkeen saakka, jolloin paljon kokenut nuorukainen astuu junaan ja matkustaa pohjoiseen löytääkseen paikan auringossa. Teos on havainnollinen ja terävä analyysi neekerin sielusta, ulkopuolelle jäämisen kammosta ja rajattomasta pelosta. Pohjasävy on liikuttava, järkyttävä, siinä on lämmintä inhimillisyyttä ja rakkautta, se on väkevä vetoomus oikeudenmukaisen elämän puolesta.

FRANCOISE SAGAN:
Pidättekö Brahmsista
130 sivua - Hinta sid. $1.25
Francoise Saganin pariisilaisromaani on maailmankuulun kirjailijattaren ennakkoluulotonta kynänjälkeä. Pariisi on tämän ranskalaisen kolmiodraaman taustana: Pariisin kadut, pehmeävarjoiset bulevardit, suurkaupungin yöelämä syksy, talvi ja kevät.

LEWIS WALLACE:
Ben-Hur
352 sivua - Hinta nid. $1.25
Ben-Hur on ylhäisen juutalaissuvun jälkeläinen ja kiihkeä isänmaanystävä. Messala, jonka kanssa hän on leikkinyt lapsuutensa leikit, saapuu Jerusalemiin Rooman rautaisten legioonien päällikkönä. Ystävysten välit rikkoutuvat.

Helen Keller
ELÄMÄNI TARINA
170 sivua - Hinta nid. $1.25
Helen Keller kuvaa omaelämäkerrassaan murtautumistaan sokeuden ja kuurouden yöstä.

ALFRED HITCHCOCK:
Olipa kerran murha
190 sivua - Hinta sid. $1.25
"Ellette pane pahaksenne, haluaisin ehdottaa, ettette lukisi näitä kertomuksia viimeiseksi ennen kuin sammutatte valot. Ne unet, nähkääs." — Alfred Hitchcock.

Tilatkaa osoitteella:
Vapaus Publishing Company Limited
BOX 69 SUDBURY, ONT.

Mies loukkaantui kaasuräjähdyksessä

Kaupungin tulipalotarkastajat suorittivat tutkimuksia saadakseen selville, mikä aiheutti kaasuräjähdyksen joka huojutti Willard Noelin 1798 Armstrong kadulla olevaa kotia sunnuntaina.

Noel sai hoitoa käsivarsissaan oleviin palohaavoihin sekä haavoittumiseen Memorial sairaalassa josta hänet sittemmin vapautettiin.

Varoitusvalo Noelin kellarikerroksessa olevasta lämmityslaitteesta oli sammunut. Noel tiedoitti asiasta kaasuyhtiölle, jonka taholta häntä neuvottiin sytyttämään varoitusvalo uudelleen. Hän teki näin, jolloin tapahtui räjähdys, jossa hän loukkaantui.

Räjähdys ei kuitenkaan aiheuttanut tulipaloa.

Kellarikerroksen ikkunat lensivät ulos räjähdyksen synnyttämän paineen johdosta.

— Lapsiltasi opit enemmän kuin he sinulta. He oppivat sinulta tuntemaan maailman, jota ei enää ole; sinä opit heiltä sen, joka nyt on tuleva.
Rükert.

Oslossa, Norjan pääkaupungissa peritään 18 prosenttia tuloveroa.

HYVÄÄ JOULUA
JA ONNEA
UUDELLE VUODELLE
toivotan kaikille tuttavilleni täällä ja sukulaisilleni Suomessa!
Lauri Niininen
327 Antwerp Ave., Sudbury, Ont.

HYVÄÄ JOULUA
ja
ONNEA VUODELLE 1967
toivotamme kaikille ystävillemme!
Elli ja Wm. Hankanen
R. R. 2 Wahnapitae, Ont.

HAUSKAA JOULUA
JA ONNELLISTA
UUTTA VUOTTA
toivotamme kaikille ystävillemme!
Brenda, Sylvia ja Arvo Kuusisto
R. R. 2 Wahnapitae, Ont.

Hauskaa joulua kaikille!
toivottavat
Hilja ja Kalle Salonen
Toronto, Ont.
Lempi Ylitalo
South Porcupine, Ont.
Aino Karppi,
Hearst, Ont.

HAUSKAT UUDEN VUODEN
VASTAANOTTOTANSSIT
WANUPIN HAALILLA
Lauantaina, joulukuun 31 pnä — klo 9.30 illalla
NIILO BASTON YHTYEEN RAILAKAS SOITTO
Hatut, torvet ja pillit vapaasti — Erilaiset kahvileivokset vapaasti pöydissä — Poppi 10c.
Sisäänpääsy $2.50 hengeltä — TERVETULOA KAIKKI!

Nyt on ilmestynyt arvokas ja ajankohtainen
JULKAISU
JOULU 1966
48 SIVUA - HINTA $1.00
RUNSAS KUVITUS
Painettu hyvälle kiiltopaperille.
Joulu-julkaisussa on mielenkiintoista lukemista kaikille.
Erittäin sopiva antaa tai lähettää joululahjana, vaikka Suomeen asti.
"Joulu"-julkaisu on saatavana paikkakuntanne asiamieheltä tai tilaamalla suoraan osoitteella:
VAPAUS
PUBLISHING CO. LTD.
P. O. BOX 69 SUDBURY, ONT.

— SISÄLTO —
Joulutervehdys
Saunan lauteilla pakistua
Kaisa-mummon viimeinen joulu
Arkimedeen kuolema
Ajatuksia joulusta
Anjan lapsuuden joulu
Muisto yhä säilyi
Joulukortti
Pettymysten saavuttua
Ensi kesän suurjuhlat
Canadan satavuotisjuhlien merkeissä
Mennyt elämä
Venäjän vertsunnuntain muistojuhla
Kolme joulua
Kulttuuri kukoistan
Perillä kö? Sitä minä en usko
Jouluaatto
Eriis Kuparisaaren joulu
Rajavartiosotilaana
Hiljaisuus
Villin Lännen puhdistus
Kivi — muinais-ja nykyajan rakentajain perusaine
Syvä meri, ulkoavaruus
Yksi eletty elämä
"Rakkauden Jumalatar"
Piltti Pieni
Bertrand Russellin vetoomus amerikkalaisille Vietnamista
Joutavan jäljillä
Somerset Maugham
Urheilukalastaja
Juhla-ajan yksi kiperin ongelma
Harry Belafontekin "kapinallinen"
Murhaaja on myös uhri
Maailman rikkain ja köyhin maa
Huumoria

PERHEEN NUOREMMILLE

Merry Christmas to All Who Read the Vapaus

Dear Irja-täti, boys and girls.

Well I guess this will be the last time I write to you before Xmas and maybe the last time for the year.

On the 19th of this month my brother Arnold will come home from New Brunswick for his Xmas holidays.

I guess out here we will have a white Christmas. I have been waiting for a green one.

We have been having little tests already that will count on our Christmas report card. They haven't been too hard.

At our school we will be having a Christmas dance this month. Only from grade 6 to twenty years old can go. I will be able to go because I am in grade six. Thats all for now.

Annette Alanen.

PS. Merry Christmas to Irja-täti all the boys and girls and everybody who reads the Vapaus.

Merry Christmas to All

Dear Irja-täti, boys and girls.

I guess everyone is busy doing their Christmas shopping. We are having our Xmas party at school this week. I hope the store close to the school will give us candy and an orange and other small things. They have every other year.

The air strike is supposed to start on the 20th of this month. That is a day after my brother comes home by airplane. If there is a strike I hope that it doesn't last too long.

We got our pictures back from the photographer. Mine isn't too good. This year they are colored.

The weather hasn't been too bad lately, the roads are just a little slippery.

I hope everyone has a Merry Christmas and a Happy New Year.

Aila Alanen.

Eric Has Been Skiing

Dear Irja-täti, boys and girls.

I have been very busy these days playing and I have had a lot of homework from school.

My birthday was on December the 13th and I was eleven years old.

After the last snowfall I went sliding and skiing. I went across the lake last Sunday. Bye for now.

Eric Luoma
RR. 4 Site 37 Box 9
Sudbury Ontario.

This Is Kenneth's Last Year of Public School

Dear Irja-täti, boys and girls.

Hello there. I have not written for a long time because I have been busy doing chores and my homework.

On December the 3rd. some of my class went to a volleyball tournament to Falconbridge and we came fourth from many schools taking part from around the area.

I did fairly well in the first term of the year. We are having a Christmas party at school on Wednesday the 21st. This is my last year of public school and I am happy about that.

Christmas will soon be here and everyone is busy buying gifts. Also, we had our address changed and you will see the new one below.

Goodbye for now and I hope to be writing again soon.

Kenneth Luoma
RR. 4. Site 37 Box 9
Sudbury Ontario.

Irja-tädin postilaatikko

Dear boys and girls.

First of all we wish a very Happy Birthday to Eila and Eric Luoma. They were both 11 years old on December the 13th. Seeing that we didn't have a Perheen Nuoremmille last week we were delayed in wishing Eila and Eric a happy birthday.

For today we have four letters for this osasto. Our thanks go to Aila, Annette, Kenneth and Eric. It seems as if all the boys and girls are having some sort of Christmas party or dance at their schools, and so everyone is getting ready for Christmas and the holidays to come.

This year we sent all the Perheen Nuoremmat who wrote to this column a dollar for Xmas. Last year we sent books but this presents problems because of the different age groups and so on. So wishing each and everyone of you a Merry Christmas and a Happy New Year, have yourselves a good time but don't eat too much turkey and trimmings.

Kuulemiin until after Christmas.

Irja-täti.

What the Reindeer Eats

Father Christmas is now becoming a familiar figure in shopping centers and in the most ambitious displays he may even appear driving his reindeer sledge in a snow scene.

Apart from their association with Father Christmas, reindeer and the conditions under which they live are not very familiar to us.

These hardy deer are extremely valuable domestic animals in Lapland, in northen parts of Europe and to our own Eskimo people in Canada. They are used for transport and as a source of meat, milk and skins.

In summer the reindeer go up into the mountains, where they are free from mosquitoes and other insects, and feed on shoots of willow and birch; but in winter they come down to the lowlands and their main food is reindeer moss.

They scrape away the snow to considerable depths to reach this food. It contains a starch-like substance called lichenin, and can be used as human food in times of scarcity.

Reindeer moss is really a lichen and although it grows very well in our northern climates, it also grows in many other parts of the world as well.

It is similar to the grey green tufts of lichen that are found growing out from old tree trunks in damp woods, as it branches out in all directions and only grows a few inches high.

The bright golden patches that can be seen on rocks, tiles and old walls are also lichens.

Lichens can grow where nothing else can flourish, so they are the pioneers that help to weather the rocks and prepare the way for higher plants and the animals that live on them.

XMAS RUSH

Junior went Christmas shopping with his mother and could hardly wait to get home and tell Daddy about the trip. "We went to a big store where they were a lot of people and I got in a line and saw Santa Claus!"

"That's fine, Son. What did Santa Claus have to tell you?"

'He told me to keep moving!"

POOR HORSE

Janet: 'I found a horseshoe this morning. Do you know what that means?'

Joan: "I guess it means that some poor horse is running around in his stocking feet."